Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

REGULAMENTUL (UE) 2017/1939 AL CONSILIULUI

din 12 octombrie 2017

de punere în aplicare a unei forme de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea Parchetului European (EPPO)

(JO L 283, 31.10.2017, p. 1)

rectificat prin:

►C1 Rectificare, JO L 239, 24.7.2020, p. 16 (2017/1939)

▼B

REGULAMENTUL (UE) 2017/1939 AL CONSILIULUI

din 12 octombrie 2017

de punere în aplicare a unei forme de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea Parchetului European (EPPO)

CAPITOLUL I

OBIECT ȘI DEFINIȚII

Articolul 1

Obiect

Prin prezentul regulament se instituie Parchetul European (EPPO) și se stabilesc normele privind funcţionarea acestuia.

Articolul 2

Definiţii

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiţii:

1. „stat membru” înseamnă, cu excepţia cazurilor în care se indică altfel, în special în cuprinsul capitolului VIII, un stat membru care participă la forma de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea EPPO, astfel cum este considerată a fi autorizată în temeiul articolului 86 alineatul (1) al treilea paragraf din TFUE, sau în urma unei decizii adoptate în conformitate cu articolul 331 alineatul (1) al doilea sau al treilea paragraf din TFUE;

2. „persoană” înseamnă orice persoană fizică sau juridică;

3. „interese financiare ale Uniunii” înseamnă toate veniturile, cheltuielile și bunurile acoperite de, dobândite prin sau datorate bugetului Uniunii și bugetelor instituţiilor, organelor, oficiilor și agenţiilor înfiinţate în temeiul tratatelor, precum și bugetelor gestionate și monitorizate de acestea;

4. „personalul EPPO” înseamnă personalul la nivel central care sprijină colegiul, camerele permanente, procurorul-șef european, procurorii europeni, procurorii europeni delegaţi și directorul administrativ în activitatea de zi cu zi a acestora în îndeplinirea atribuţiilor EPPO în temeiul prezentului regulament;

5. „procuror european delegat care instrumentează cazul” înseamnă un procuror european delegat responsabil pentru investigaţiile și urmăririle penale pe care le-a iniţiat, care i-au fost atribuite sau pe care le-a preluat în temeiul dreptului de evocare în conformitate cu articolul 27;

6. „procuror european delegat asistent” înseamnă un procuror european delegat situat într-un alt stat membru decât statul membru al procurorului european delegat care instrumentează cazul, în care se desfășoară o investigaţie sau o altă măsură care i-a fost atribuită;

▼B

7. „date cu caracter personal” înseamnă orice informaţie privind o persoană fizică identificată sau identificabilă (denumită în continuare „persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identităţii sale fizice, fiziologice, genetice, mentale, economice, culturale sau sociale;

8. „prelucrare” înseamnă orice operaţiune sau set de operaţiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, dezvăluirea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziţie în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricţionarea, ștergerea sau distrugerea;

9. „restricţionarea prelucrării” înseamnă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;

10. „creare de profiluri” înseamnă orice formă de prelucrare automată a datelor cu caracter personal care constă în utilizarea datelor cu caracter personal pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanţa la locul de muncă, situaţia economică, sănătatea, preferinţele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;

11. „pseudonimizare” înseamnă prelucrarea datelor cu caracter personal într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unei anume persoane vizate fără a se utiliza informaţii suplimentare, cu condiţia ca aceste informaţii suplimentare să fie stocate separat și să facă obiectul unor măsuri de natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date cu caracter personal unei persoane fizice identificate sau identificabile;

12. „sistem de evidenţă a datelor” înseamnă orice set structurat de date cu caracter personal accesibile conform unor criterii specifice, fie ele centralizate, descentralizate sau repartizate după criterii funcţionale sau geografice;

13. „operator” înseamnă EPPO sau altă autoritate competentă care, singură sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul unui stat membru al Uniunii Europene, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul unui stat membru al Uniunii Europene;

14. „persoană împuternicită de operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenţia sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;

15. „destinatar” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenţia sau orice alt organism căruia îi sunt transmise datele cu caracter personal, fie că aceasta este sau nu o parte terţă. Cu toate acestea, autorităţile publice din statele membre ale Uniunii Europene, altele decât autorităţile competente definite la articolul 3 punctul 7 litera (a) din Directiva (UE) 2016/680, cărora li se comunică date cu caracter personal în cadrul unei anumite investigaţii a EPPO nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de către autorităţile publice respective respectă normele aplicabile în materie de protecţie a datelor, în conformitate cu scopurile prelucrării;

▼B

16. „încălcarea securităţii datelor cu caracter personal” înseamnă o încălcare a securităţii care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea sau dezvăluirea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod sau la accesul neautorizat la acestea;

17. „date administrative cu caracter personal” înseamnă toate datele cu caracter personal prelucrate de EPPO, cu excepţia datelor operaţionale cu caracter personal;

18. „date operaţionale cu caracter personal” înseamnă toate datele cu caracter personal prelucrate de EPPO în scopurile prevăzute la articolul 49;

19. „date genetice” înseamnă datele cu caracter personal referitoare la caracteristicile genetice moștenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informaţii unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective și care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;

20. „date biometrice” înseamnă date cu caracter personal care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice referitoare la caracteristicile fizice, fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice;

21. „date privind sănătatea” înseamnă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistenţă medicală, care dezvăluie informaţii despre starea de sănătate a acesteia;

22. „autoritate de supraveghere” înseamnă o autoritate publică independentă instituită de un stat membru al Uniunii Europene în temeiul articolului 51 din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) sau în temeiul articolului 41 din Directiva (UE) 2016/680;

23. „organizaţie internaţională” înseamnă o organizaţie și organismele sale subordonate reglementate de dreptul internaţional public sau orice alt organism care este instituit printr-un acord încheiat între două sau mai multe ţări sau în temeiul unui astfel de acord.

CAPITOLUL II

INSTITUIREA, ATRIBUŢIILE ȘI PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE EPPO

Articolul 3

Instituire

(1) EPPO este instituit ca organ al Uniunii.

(2) EPPO are personalitate juridică.

(3) EPPO cooperează cu Eurojust și se bazează pe sprijinul Eurojust în conformitate cu articolul 100.

([1]) Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulaţie a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecţia datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

▼B

Articolul 4

Atribuţii

EPPO are competenţa de a investiga, de a urmări penal și de a trimite în judecată pe autorii infracţiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii [prevăzute în Directiva (UE) 2017/1371 și stabilite în prezentul regulament] și pe complicii acestora. În acest sens, EPPO desfășoară investigaţii, efectuează acte de urmărire penală și exercită acţiunea publică în cadrul instanţelor competente din statele membre, până la finalizarea cazului.

Articolul 5

Principiile de bază ale activităţilor

(1) EPPO se asigură că activităţile sale respectă drepturile consacrate în Cartă.

(2) EPPO este obligat să respecte principiile statului de drept și proporţionalităţii în toate activităţile sale.

(3) Investigaţiile și urmăririle penale desfășurate în numele EPPO sunt reglementate de prezentul regulament. Dreptul intern se aplică în măsura în care un aspect nu este reglementat de prezentul regulament. Dacă prezentul regulament nu prevede altfel, dreptul intern aplicabil este dreptul statului membru al cărui procuror european delegat instrumentează cazul în conformitate cu articolul 13 alineatul (1). Atunci când un aspect este reglementat atât de dreptul intern, cât și de prezentul regulament, prevalează acesta din urmă.

(4) EPPO își desfășoară investigaţiile în mod imparţial și caută toate probele relevante, atât incriminatoare, cât și dezincriminatoare.

(5) EPPO iniţiază și desfășoară investigaţiile fără întârzieri nejustificate.

(6) Autorităţile naţionale competente asistă și sprijină în mod activ investigaţiile și urmăririle penale desfășurate de EPPO. Orice acţiune, politică sau procedură în temeiul prezentului regulament se orientează după principiul cooperării loiale.

Articolul 6

Independenţă și răspundere

(1) EPPO este independent. Procurorul-șef european, procurorii-șefi europeni adjuncţi, procurorii europeni, procurorii europeni delegaţi, directorul administrativ, precum și personalul EPPO acţionează în interesul Uniunii în ansamblu, astfel cum este definit prin lege, nu solicită și nu acceptă instrucţiuni de la nicio persoană din afara EPPO, de la niciun stat membru al Uniunii Europene sau instituţie, organ, oficiu sau agenţie a Uniunii în exercitarea atribuţiilor care le revin în temeiul prezentului regulament. Statele membre ale Uniunii Europene și instituţiile, organele, oficiile și agenţiile Uniunii respectă independenţa EPPO și nu încearcă să îl influenţeze în exercitarea atribuţiilor sale.

(2) EPPO răspunde în faţa Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei pentru activităţile sale generale și prezintă rapoarte anuale în conformitate cu articolul 7.

▼B

Articolul 7

Raportare

(1) În fiecare an, EPPO elaborează și pune la dispoziţie public un raport anual privind activităţile sale generale, în limbile oficiale ale instituţiilor Uniunii. Acesta transmite raportul Parlamentului European și parlamentelor naţionale, precum și Consiliului și Comisiei.

(2) Procurorul-șef european se prezintă o dată pe an în faţa Parlamentului European și a Consiliului, precum și în faţa parlamentelor naţionale ale statelor membre la cererea acestora, pentru a raporta cu privire la activităţile generale ale EPPO, fără a aduce atingere obligaţiei EPPO de discreţie și de confidenţialitate în ceea ce privește cazurile individuale și datele cu caracter personal. Procurorul-șef european poate fi înlocuit de unul dintre procurorii-șefi europeni adjuncţi la audierile organizate de către parlamentele naţionale.

CAPITOLUL III

STATUTUL, STRUCTURA ȘI ORGANIZAREA EPPO

SECŢIUNEA 1

Statutul și structura EPPO

Articolul 8

Structura EPPO

(1) EPPO este un organ indivizibil al Uniunii, care funcţionează ca un parchet unic cu o structură descentralizată.

(2) EPPO este organizat la nivel central și la nivel descentralizat.

(3) Nivelul central este reprezentat de un parchet central situat la sediul EPPO. Parchetul central este alcătuit din colegiu, camerele permanente, procurorul-șef european, procurorii-șefi europeni adjuncţi, procurorii europeni și directorul administrativ.

(4) Nivelul descentralizat este alcătuit din procurori europeni delegaţi situaţi în statele membre.

(5) Parchetul central și procurorii europeni delegaţi sunt asistaţi de personalul EPPO în îndeplinirea sarcinilor lor în temeiul prezentului regulament.

Articolul 9

Colegiul

(1) Colegiul EPPO este alcătuit din procurorul-șef european și din câte un procuror european pentru fiecare stat membru. Procurorul-șef european prezidează reuniunile colegiului și răspunde de pregătirea acestora.

▼B

(2) Colegiul se reunește periodic și este responsabil de controlul general al activităţilor EPPO. Acesta ia decizii privind chestiuni strategice și chestiuni generale derivate din cazuri individuale, în special pentru a asigura coerenţa, eficienţa și consecvenţa politicii EPPO în materie de urmărire penală în toate statele membre, precum și cu privire la o serie de alte chestiuni, astfel cum sunt specificate în prezentul regulament. Colegiul nu este implicat în decizii operaţionale în cazuri individuale. Regulamentul intern de procedură al EPPO prevede modalităţile exercitării de către colegiu a activităţilor de supraveghere generală și de luare a deciziilor privind chestiuni strategice și probleme generale, în conformitate cu prezentul articol.

(3) La propunerea procurorului-șef european și în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO, colegiul instituie camere permanente.

(4) Colegiul adoptă regulamentul intern de procedură al EPPO în conformitate cu articolul 21 și prevede de asemenea responsabilităţile pentru executarea funcţiilor membrilor colegiului, precum și ale personalului EPPO.

(5) Dacă nu se specifică altfel în prezentul regulament, colegiul adoptă decizii prin majoritate simplă. Orice membru al colegiului are dreptul de a iniţia votarea privind aspecte care urmează a fi decise de către colegiu. Fiecare membru al colegiului dispune de un vot. Procurorul-șef european dispune de votul decisiv în caz de egalitate de voturi cu privire la orice aspect care trebuie să fie decis de către colegiu.

Articolul 10

Camerele permanente

(1) Camerele permanente sunt prezidate de procurorul-șef european sau de unul dintre procurorii-șefi europeni adjuncţi sau de către un procuror european numit în calitate de președinte în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO. În plus faţă de președinte, camerele permanente au doi membri permanenţi. Numărul de camere permanente și alcătuirea acestora, precum și repartizarea competenţelor între camere ţin seama în mod corespunzător de necesităţile operaţionale ale EPPO și se stabilesc în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO.

Regulamentul intern de procedură al EPPO asigură o distribuire echitabilă a volumului de lucru pe baza unui sistem de alocare aleatorie a cazurilor și, în situaţii excepţionale, stabilește proceduri, atunci când acest lucru este necesar pentru buna funcţionare a EPPO, care să permită procurorului-șef european să decidă abaterea de la principiul alocării aleatorii.

(2) Camerele permanente monitorizează și direcţionează investigaţiile și urmăririle penale desfășurate de procurorii europeni delegaţi în conformitate cu prezentul articol alineatele (3), (4) și (5). Acestea asigură, de asemenea, coordonarea investigaţiilor și urmăririlor penale în cazurile transfrontaliere, precum și punerea în aplicare a deciziilor luate de colegiu în conformitate cu articolul 9 alineatul (2).

(3) În conformitate cu condiţiile și procedurile stabilite de prezentul regulament, după caz și după revizuirea unui proiect de decizie propus de procurorul european delegat care instrumentează cazul, camerele permanente decid asupra următoarelor chestiuni:

(a) trimiterea în judecată în conformitate cu articolul 36 alineatele (1), (3) și (4);

(b) închiderea unui caz în conformitate cu articolul 39 alineatul (1) literele (a)-(g);

▼C1

(c) aplicarea unei proceduri simplificate de urmărire penală și emiterea unei dispoziţii către procurorul european delegat pentru ca acesta să acţioneze în vederea închiderii definitive a cazului în conformitate cu articolul 40;

▼B

(d) trimiterea unui caz către autorităţile naţionale în conformitate cu articolul 34 alineatul (1), (2), (3) sau (6);

(e) redeschiderea unei investigaţii în conformitate cu articolul 39 alineatul (2).

(4) Atunci când este necesar, camerele permanente iau următoarele decizii în conformitate cu condiţiile și procedurile stabilite de prezentul regulament:

▼C1

(a) dau dispoziţii procurorului european delegat să iniţieze o investigaţie în conformitate cu normele de la articolul 26 alineatele (1)-(4) în cazul în care nu a fost iniţiată nicio investigaţie;

(b) dau dispoziţii procurorului european delegat să își exercite dreptul de evocare în conformitate cu articolul 27 alineatul (6) atunci când cazul nu a fost evocat;

▼B

(c) transmit colegiului aspecte strategice sau chestiuni generale care decurg din cazuri individuale în conformitate cu articolul 9 alineatul (2);

(d) alocă un caz în conformitate cu articolul 26 alineatul (3);

(e) realocă un caz în conformitate cu articolul 26 alineatul (5) sau articolul 28 alineatul (3);

(f) aprobă decizia unui procuror european de a efectua investigaţia el însuși sau ea însăși în conformitate cu articolul 28 alineatul (4).

(5) Camera permanentă competentă, acţionând prin intermediul procurorului european care supraveghează investigaţia sau urmărirea penală, poate da instrucţiuni într-un caz specific, în conformitate cu dreptul intern aplicabil, procurorului european delegat care instrumentează cazul, atunci când acest lucru este necesar pentru instrumentarea eficientă a investigaţiei sau a urmăririi penale, în interesul justiţiei sau pentru a asigura funcţionarea coerentă a EPPO.

(6) Camera permanentă adoptă decizii prin majoritate simplă. Camera votează la solicitarea oricăruia dintre membrii săi. Fiecare membru dispune de un singur vot. Președintele dispune de votul decisiv în caz de egalitate de voturi. Deciziile se iau în urma deliberării din cadrul reuniunilor camerei, pe baza, după caz, a proiectului de decizie propus de procurorul european delegat care instrumentează cazul.

Toate materialele unui caz se pun, la cerere, la dispoziţia camerei permanente competente în scopul pregătirii deciziilor.

(7) Camerele permanente pot decide să își delege competenţa de a adopta decizii în temeiul alineatului (3) litera (a) sau (b) de la prezentul articol și, în ultimul caz, numai în ceea ce privește normele stabilite la articolul 39 alineatul (1) literele (a)-(f), procurorului european care supraveghează cazul în conformitate cu articolul 12 alineatul (1), în cazurile în care această delegare poate fi justificată temeinic pe baza unor motive ce ţin de gradul de gravitate al infracţiunii sau de complexitatea procedurilor în cazul individual, cu privire la o infracţiune care a cauzat sau riscă să cauzeze prejudicii intereselor financiare ale Uniunii în valoare de sub 100 000 EUR. Regulamentul intern de procedură al EPPO stabilește orientări cu scopul de a asigura o aplicare consecventă în cadrul EPPO.

▼B

Camera permanentă informează procurorul-șef european despre orice decizie de delegare a competenței sale de a adopta decizii. La primirea acestor informații, procurorul-șef european poate, în termen de trei zile, să solicite camerei permanente să își reexamineze decizia în cazul în care procurorul-șef european consideră că acest lucru este impus de interesul de a asigura coerența investigațiilor și urmăririlor penale ale EPPO. În cazul în care procurorul-șef european este membru al camerei permanente relevante, unul dintre procurorii-șefi europeni adjuncți exercită dreptul de a solicita reexaminarea menționată. Procurorul european însărcinat cu supravegherea raportează camerei permanente cu privire la închiderea finală a cazului, precum și cu privire la orice informații sau circumstanțe considerate de acesta ca impunând o nouă evaluare a oportunității de a menține delegarea, în special în circumstanțele menționate la articolul 36 alineatul (3).

Decizia de a delega competența de a adopta decizii poate fi retrasă în orice moment la cererea unui membru al camerei permanente și se hotărăște în conformitate cu alineatul (6) de la prezentul articol. O delegare se retrage atunci când un procuror european delegat îl înlocuiește pe procurorul european în conformitate cu articolul 16 alineatul (7).

Pentru a asigura aplicarea coerentă a principiului delegării, fiecare cameră permanentă raportează anual colegiului cu privire la utilizarea delegării.

(8) Normele interne de procedură ale EPPO autorizează camerele să adopte decizii prin intermediul unei proceduri scrise care urmează să fie prevăzută în detaliu în regulamentul intern de procedură al EPPO.

Toate deciziile adoptate și instrucțiunile furnizate în conformitate cu alineatele (3), (4) (5) și (7) se consemnează în scris și devin parte din dosar.

(9) În plus față de membrii permanenți, procurorul european care supraveghează o investigație sau o urmărire penală în conformitate cu articolul 12 alineatul (1) participă la deliberările camerei permanente. Procurorul european are drept de vot, exceptând în ceea ce privește deciziile camerei permanente privind delegarea sau retragerea delegării în conformitate cu alineatul (7) de la prezentul articol, privind alocarea și realocarea în conformitate cu articolul 26 alineatele (3), (4) și (5), cu articolul 27 alineatul (6) și privind trimiterea în judecată în conformitate cu articolul 36 alineatul (3), în situația în care mai multe state membre sunt competente să judece cazul, precum și în situațiile menționate la articolul 31 alineatul (8).

O cameră permanentă poate, de asemenea, fie la cererea unui procuror european, fie a unui procuror european delegat sau din proprie inițiativă, să invite alți procurori europeni sau procurorii europeni delegați care sunt vizați de un caz să participe la reuniunile sale fără drept de vot.

(10) Președinții camerelor permanente, în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO, informează colegiul cu privire la deciziile luate în temeiul prezentului articol, pentru a permite colegiului să își îndeplinească rolul în temeiul articolului 9 alineatul (2).

Articolul 11

Procurorul-șef european și procurorii-șefi europeni adjuncți

(1) Procurorul-șef european este șeful EPPO. Procurorul-șef european organizează activitatea EPPO, conduce activitățile acestuia și adoptă decizii în conformitate cu prezentul regulament și cu regulamentul intern de procedură al EPPO.

▼B

(2) Se numesc doi procurori-șefi europeni adjuncți care îl asistă pe procurorul-șef european în exercitarea atribuțiilor sale sau îl înlocuiesc atunci când acesta este absent sau nu poate îndeplini atribuțiile respective.

(3) Procurorul-șef european reprezintă EPPO față de instituțiile Uniunii și ale statelor membre ale Uniunii Europene, precum și față de părțile terțe. Procurorul-șef european poate să își delege atribuțiile în materie de reprezentare unuia dintre procurorii-șefi europeni adjuncți sau unui procuror european.

Articolul 12

Procurorii europeni

(1) Procurorii europeni, în numele camerei permanente și în conformitate cu orice instrucțiune emisă de aceasta în conformitate cu articolul 10 alineatele (3), (4) și (5), supraveghează investigațiile și urmăririle penale de care sunt responsabili procurorii europeni delegați care instrumentează cazurile în statele lor membre de origine. Procurorii europeni prezintă sinteze ale cazurilor aflate sub supravegherea lor și, după caz, propuneri privind deciziile care urmează să fie luate de camera sus-menționată, pe baza proiectelor de decizii pregătite de procurorii europeni delegați.

Fără a aduce atingere articolului 16 alineatul (7), regulamentul intern de procedură al EPPO prevede un mecanism de înlocuire între procurorii europeni, atunci când procurorul european însărcinat cu supravegherea este temporar absent de la îndatoririle sale sau nu este disponibil, din alte motive, pentru a exercita funcțiile procurorilor europeni. Înlocuitorul procurorului european poate îndeplini orice funcție a unui procuror european, cu excepția posibilității de a instrumenta o investigație prevăzută la articolul 28 alineatul (4).

(2) Procurorul european poate solicita, în mod excepțional, din motive legate de volumul de muncă aferent numărului ridicat de investigații și urmăriri penale în statul membru de origine al procurorului european sau ca urmare a unui conflict de interese personal, ca supravegherea investigațiilor și a urmăririlor penale în cazuri individuale instrumentate de către procurori europeni delegați în statul său membru de origine să fie atribuită altor procurori europeni, sub rezerva acordului acestora din urmă. Procurorul-șef european decide cu privire la cerere în funcție de volumul de muncă al unui procuror european. În cazul unui conflict de interese privind un procuror european, procurorul-șef european dă curs solicitării. Regulamentul intern de procedură al EPPO stabilește principiile care guvernează decizia respectivă și procedura pentru alocarea ulterioară a cazurilor respective. Articolul 28 alineatul (4) nu se aplică investigațiilor și urmăririlor penale supravegheate în conformitate cu prezentul alineat.

(3) Procurorii europeni însărcinați cu supravegherea pot, în cazuri specifice și în conformitate cu dreptul intern aplicabil și cu instrucțiunile date de camera permanentă competentă, să dea instrucțiuni procurorului european delegat care instrumentează cazul, ori de câte ori acest lucru este necesar pentru instrumentarea eficientă a investigației sau a urmăririi penale sau în interesul justiției sau pentru a asigura funcționarea coerentă a EPPO.

(4) În cazul în care dreptul intern al unui stat membru prevede o reexaminare internă a anumitor acte în cadrul structurii unui parchet național, revizuirea acestor acte întreprinsă de procurorul european delegat ar trebui să intre în sfera competențelor de supraveghere ale procurorului european însărcinat cu supravegherea, în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO, fără a aduce atingere competențelor de supraveghere și de monitorizare ale camerei permanente.

▼B

(5) Procurorii europeni acționează ca legătură și canal de informații între camerele permanente și procurorii europeni delegați în statele lor membre de origine respective. Aceștia monitorizează punerea în aplicare a atribuțiilor EPPO în statele lor membre respective, în strânsă consultare cu procurorii europeni delegați. Aceștia se asigură, în conformitate cu prezentul regulament și cu regulamentul intern de procedură al EPPO, că toate informațiile relevante de la parchetul central sunt furnizate procurorilor europeni delegați și invers.

Articolul 13

Procurorii europeni delegați

(1) Procurorii europeni delegați acționează în numele EPPO în statele lor membre respective și au aceleași competențe ca procurorii naționali în ceea ce privește investigațiile, urmăririle penale și trimiterea în judecată, în completarea și sub rezerva competențelor și statutului specific conferite acestora și în condițiile prevăzute de prezentul regulament.

Procurorii europeni delegați sunt responsabili pentru investigațiile și urmăririle penale pe care le-au inițiat, care le-au fost alocate sau pe care le-au preluat în temeiul dreptului de evocare. Procurorii europeni delegați urmează indicațiile și instrucțiunile camerei permanente responsabile pentru caz, precum și instrucțiunile procurorului european însărcinat cu supravegherea.

Procurorii europeni delegați sunt, de asemenea, responsabili pentru trimiterea în judecată, având în special competența de a pleda, de a participa la obținerea de probe și de a exercita căile de atac disponibile în conformitate cu dreptul intern.

(2) În fiecare stat membru există doi sau mai mulți procurori europeni delegați. Procurorul-șef european, după consultarea autorităților relevante ale statului membru relevant și ajungerea la un acord cu acestea, aprobă numărul de procurori europeni delegați, precum și diviziunea funcțională și teritorială a competențelor între procurorii europeni delegați din fiecare stat membru.

(3) Procurorii europeni delegați pot exercita de asemenea atribuțiile procurorilor naționali, în măsura în care acest lucru nu îi împiedică să își îndeplinească obligațiile ce le revin în temeiul prezentului regulament. Aceștia îl informează pe procurorul european însărcinat cu supravegherea cu privire la astfel de atribuții. În cazul în care, în orice moment, nu își poate îndeplini atribuțiile de procuror european delegat din cauza exercitării acestor atribuții în calitate de procuror național, procurorul european delegat notifică procurorul european însărcinat cu supravegherea, care consultă autoritățile naționale de urmărire penală competente pentru a stabili dacă ar trebui să se acorde prioritate atribuțiilor acestuia în temeiul prezentului regulament. Procurorul european poate propune camerei permanente să realoce cazul unui alt procuror european delegat în același stat membru sau să instrumenteze direct investigațiile, în conformitate cu articolul 28 alineatele (3) și (4).

SECȚIUNEA 2

Numirea și eliberarea din funcție a membrilor EPPO

Articolul 14

Numirea și eliberarea din funcție a procurorului-șef european

(1) Parlamentul European și Consiliul îl numesc de comun acord pe procurorul-șef european pentru un mandat de șapte ani, care nu poate fi reînnoit. Consiliul hotărăște cu majoritate simplă.

▼B

(2) Procurorul-șef european este selectat din rândul candidaţilor:

(a) care sunt membri activi în cadrul parchetelor sau al magistraturii statelor membre, sau sunt procurori europeni activi;

(b) care oferă toate garanţiile de independenţă;

(c) care deţin calificările necesare pentru numirea în cele mai înalte funcţii de la nivelul parchetelor și al magistraturilor din statele lor membre respective și care dispun de experienţa practică relevantă în ceea ce privește sistemele juridice naţionale, investigaţiile financiare și cooperarea judiciară internaţională în materie penală, sau care au ocupat funcţia de procurori europeni; și

(d) care dispun de o experienţă managerială suficientă și de calificările suficiente pentru această poziţie.

(3) Selecţia se bazează pe un apel deschis pentru candidaturi, care se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, după care un juriu de selecţie întocmește o listă scurtă de candidaţi calificaţi, care va fi transmisă Parlamentului European și Consiliului. Juriul de selecţie cuprinde douăsprezece persoane din rândul foștilor membri ai Curţii de Justiţie și ai Curţii de Conturi, din rândul foștilor membri naţionali ai Eurojust, al membrilor instanţelor naţionale supreme, din rândul procurorilor de înalt nivel sau al juriștilor ale căror competenţe sunt recunoscute. Una dintre persoanele selectate este propusă de Parlamentul European. Consiliul stabilește regulamentul de funcţionare al juriului de selecţie și adoptă o decizie de numire a membrilor acestuia pe baza unei propuneri din partea Comisiei.

(4) În cazul în care un procuror european este numit în funcţia de procuror-șef european, funcţia sa de procuror european se ocupă fără întârziere, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 16 alineatele (1) și (2).

(5) Curtea de Justiţie, la cererea Parlamentului European, a Consiliului sau a Comisiei, îl poate elibera din funcţie pe procurorul-șef european în cazul în care constată că acesta nu mai îndeplinește condiţiile necesare pentru exercitarea atribuţiilor sale sau este găsit vinovat de săvârșirea unei abateri grave.

(6) În cazul în care procurorul-șef european demisionează, este eliberat din funcţie sau părăsește funcţia din orice alt motiv, funcţia se ocupă imediat în conformitate cu procedura de la alineatele (1), (2) și (3).

Articolul 15

Numirea și eliberarea din funcţie a procurorilor-șefi europeni adjuncţi

(1) Colegiul numește doi procurori europeni care să ocupe funcţia de procurori-șefi europeni adjuncţi pentru un mandat de trei ani care poate fi reînnoit, care nu depășește duratele mandatelor lor de procurori europeni. Procesul de selecţie este reglementat de regulamentul intern de procedură al EPPO. Procurorii-șefi europeni adjuncţi își menţin statutul de procurori europeni.

(2) Normele și condiţiile pentru exercitarea funcţiei de procuror-șef european adjunct sunt stabilite prin regulamentul intern de procedură al EPPO. În cazul în care un procuror european nu își mai poate îndeplini atribuţiile de procuror-șef european adjunct, colegiul, în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO, poate decide eliberarea din funcţia respectivă a procurorului-șef european adjunct.

▼B

(3) În cazul în care un procuror-șef european adjunct demisionează, este eliberat din funcție sau părăsește funcția de procuror-șef european adjunct din orice alt motiv, funcția se ocupă fără întârziere în conformitate cu procedura stabilită la prezentul articol alineatul (1). Sub rezerva normelor de la articolul 16, persoana își păstrează funcția de procuror european.

Articolul 16

Numirea și eliberarea din funcție a procurorilor europeni

(1) Fiecare stat membru desemnează trei candidați pentru funcția de procuror european din rândul candidaților:

(a) care sunt membri activi în cadrul parchetelor sau al magistraturii statului membru relevant;

(b) care oferă toate garanțiile de independență; și

(c) care dețin calificările necesare pentru numirea în cele mai înalte funcții de la nivelul parchetelor și al magistraturilor din statele lor membre respective și care dispun de experiență practică relevantă în ceea ce privește sistemele juridice naționale, investigațiile financiare și cooperarea judiciară internațională în materie penală.

(2) După primirea avizului motivat din partea juriului de selecție menționat la articolul 14 alineatul (3), Consiliul selectează și numește unul dintre candidații pentru postul de procuror european din statul membru în cauză. În cazul în care juriul de selecție constată că un candidat nu îndeplinește condițiile necesare pentru îndeplinirea atribuțiilor procurorului european, avizul acestuia este obligatoriu pentru Consiliu.

(3) Consiliul, hotărând cu majoritate simplă, selectează și numește procurorii europeni pentru un mandat de șase ani care nu poate fi reînnoit. Consiliul poate decide să extindă mandatul cu maximum trei ani la sfârșitul perioadei de șase ani.

(4) La fiecare trei ani are loc o reînnoire parțială a unei treimi dintre procurorii europeni. Consiliul, hotărând cu majoritate simplă, adoptă normele tranzitorii pentru numirea procurorilor europeni pentru primul mandat și pe durata lui.

(5) Curtea de Justiție, la cererea Parlamentului European, a Consiliului sau a Comisiei, îl poate elibera din funcție pe un procuror european în cazul în care constată că acesta nu mai îndeplinește condițiile necesare pentru exercitarea atribuțiilor sale sau este găsit vinovat de săvârșirea unei abateri grave.

(6) În cazul în care procurorul european demisionează, este eliberat din funcție sau părăsește funcția din orice alt motiv, funcția se ocupă fără întârziere, în conformitate cu procedura stabilită la alineatele (1) și (2). În cazul în care procurorul european respectiv îndeplinește și funcția de procuror-șef european adjunct, va fi eliberat automat și din această poziție.

(7) În momentul desemnării fiecărui procuror european, colegiul desemnează unul dintre procurorii europeni delegați ai aceluiași stat membru pentru a-l înlocui pe procurorul european în cazul în care acesta nu este capabil să își exercite atribuțiile sau a părăsit funcția în conformitate cu alineatele (5) și (6).

În cazul în care colegiul constată nevoia unei înlocuiri, persoana desemnată acționează în calitate de procuror european interimar în așteptarea schimbării sau a revenirii procurorului european, pentru o perioadă care nu depășește trei luni. Colegiul poate, la cerere, să prelungească această perioadă, dacă este necesar. Mecanismele și modalitățile înlocuirii temporare se stabilesc și se reglementează prin regulamentul intern de procedură al EPPO.

▼B

Articolul 17

Numirea și eliberarea din funcţie a procurorilor europeni delegaţi

(1) La propunerea procurorului-șef european, colegiul numește procurorii europeni delegaţi desemnaţi de statele membre. Colegiul poate respinge o persoană care a fost desemnată în cazul în care aceasta nu îndeplinește criteriile menţionate la alineatul (2). Procurorii europeni delegaţi sunt numiţi pentru un mandat de cinci ani, care poate fi reînnoit.

(2) Din momentul numirii lor în calitatea de procurori europeni delegaţi și până la eliberarea din funcţie, procurorii europeni delegaţi sunt membri activi în cadrul parchetelor sau al magistraturilor statelor membre respective care i-au desemnat. Independenţa acestora trebuie să fie deasupra oricărei îndoieli și aceștia trebuie să deţină calificările necesare și experienţa practică relevantă în ceea ce privește propriul sistem juridic naţional.

(3) Colegiul eliberează din funcţie un procuror european delegat în cazul în care constată că acesta nu mai îndeplinește cerinţele prevăzute la alineatul (2), nu mai este capabil să își exercite atribuţiile sau este găsit vinovat de săvârșirea unei abateri grave.

(4) În cazul în care decid să elibereze din funcţie un procuror naţional care a fost numit în funcţia de procuror european delegat sau decid să ia măsuri disciplinare împotriva acestuia, din motive care nu sunt legate de responsabilităţile sale în temeiul prezentului regulament, statele membre îl informează pe procurorul-șef european înainte de adoptarea acestor măsuri. Statele membre nu pot să elibereze din funcţie un procuror european delegat sau să ia măsuri disciplinare împotriva acestuia din motive legate de activităţile desfășurate de acesta în temeiul prezentului regulament fără consimţământul procurorului-șef european. În cazul în care procurorul-șef european nu este de acord, statul membru în cauză poate solicita colegiului reexaminarea acestui aspect.

(5) În cazul în care un procuror european delegat demisionează, în cazul în care serviciile acestuia nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor EPPO, în cazul în care este eliberat din funcţie sau părăsește funcţia din orice alt motiv, statul membru relevant îl informează de îndată pe procurorul-șef european și, după caz, desemnează un alt procuror pentru a fi numit în calitate de nou procuror european delegat, în conformitate cu alineatul (1).

Articolul 18

Statutul directorului administrativ

(1) Directorul administrativ este angajat al EPPO, în calitate de agent temporar, în temeiul articolului 2 litera (a) din Regimul aplicabil.

(2) Directorul administrativ este numit de către colegiu dintr-o listă de candidaţi propuși de procurorul-șef european, în urma unei proceduri de selecţie deschise și transparente în conformitate cu regulamentul intern de procedură al EPPO. În scopul de a încheia contractul pentru ocuparea funcţiei de director administrativ, EPPO este reprezentat de procurorul-șef european.

(3) Durata mandatului directorului administrativ este de patru ani. Până la sfârșitul perioadei menţionate, colegiul efectuează o analiză care ia în considerare o evaluare a performanţelor directorului administrativ.

▼B

(4) Colegiul, hotărând pe baza unei propuneri din partea procurorului-șef european care ia în considerare analiza menţionată la alineatul (3), poate prelungi o singură dată mandatul directorului administrativ cu o perioadă de cel mult patru ani.

(5) Un director administrativ al cărui mandat a fost prelungit nu poate participa la o altă procedură de selecţie pentru același post la încheierea perioadei totale de mandat.

(6) Directorul administrativ răspunde în faţa procurorului-șef european și a colegiului.

(7) Printr-o decizie a colegiului adoptată cu o majoritate de două treimi dintre membrii acestuia și fără a aduce atingere normelor aplicabile cu privire la rezilierea contractului din Statutul funcţionarilor și Regimul aplicabil, directorul administrativ poate fi revocat din EPPO.

Articolul 19

Responsabilităţile directorului administrativ

(1) În scopuri administrative și bugetare, EPPO este condus de un director administrativ.

(2) Fără a aduce atingere competenţelor colegiului sau ale procurorului-șef european, directorul administrativ este independent în exercitarea atribuţiilor sale și nu solicită și nici nu acceptă instrucţiuni de la niciun guvern sau alt organism.

(3) Directorul administrativ este reprezentantul legal al EPPO în scopuri administrative și bugetare. Directorul administrativ execută bugetul EPPO.

(4) Directorul administrativ este responsabil de executarea atribuţiilor administrative alocate EPPO, în special:

(a) administrarea curentă a EPPO și gestiunea personalului;

(b) punerea în aplicare a deciziilor adoptate de către procurorul-șef european sau de colegiu;

(c) pregătirea unei propuneri pentru documentul de programare anuală și multianuală și transmiterea sa către procurorul-șef european;

(d) punerea în aplicare a documentelor de programare anuală și multianuală și prezentarea unui raport către colegiu cu privire la punerea lor în aplicare;

(e) pregătirea părţilor administrative și bugetare din raportul anual privind activităţile EPPO;

(f) întocmirea unui plan de acţiune care să dea curs concluziilor rapoartelor de audit, evaluărilor și anchetelor de tip intern sau extern, inclusiv cele ale Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor și OLAF, și raportarea către acestea și către colegiu de două ori pe an;

(g) elaborarea unei strategii interne antifraudă pentru EPPO și prezentarea acesteia către colegiu, spre aprobare;

(h) elaborarea unei propuneri de proiect de norme financiare aplicabile EPPO și transmiterea acesteia către procurorul-șef european;

(i) elaborarea unei propuneri privind proiectul de estimare a veniturilor și cheltuielilor EPPO și transmiterea acesteia către procurorul-șef european;

▼B

(j) acordarea de sprijin administrativ necesar pentru a facilita activitatea operaţională a EPPO;

(k) acordarea de asistenţă procurorului-șef european și procurorilor-șefi europeni adjuncţi în îndeplinirea atribuţiilor acestora.

Articolul 20

Acorduri administrative provizorii ale EPPO

(1) Pe baza creditelor bugetare provizorii alocate în bugetul propriu, Comisia este responsabilă de instituirea și funcţionarea administrativă iniţială a EPPO până în momentul în care acesta dispune de capacitatea de a-și executa propriul buget. În acest sens, Comisia:

(a) poate desemna, după consultarea cu Consiliul, un funcţionar al Comisiei care să acţioneze în calitate de director administrativ interimar și să exercite atribuţiile care revin directorului administrativ, inclusiv competenţele conferite prin Statutul funcţionarilor și Regimul aplicabil autorității împuternicite să facă numiri în ceea ce privește personalul administrativ al EPPO, în legătură cu orice posturi care trebuie ocupate înainte ca directorul administrativ să își preia funcţia în conformitate cu articolul 18;

(b) poate oferi asistenţă EPPO, în special prin detașarea unui număr limitat de funcţionari ai Comisiei necesari pentru desfășurarea activităţilor administrative ale EPPO, sub responsabilitatea directorului administrativ interimar.

(2) Directorul administrativ interimar poate să autorizeze toate plăţile acoperite de creditele prevăzute în bugetul EPPO și poate încheia contracte, inclusiv contracte de angajare de personal.

(3) Din momentul în care colegiul își preia atribuţiile în conformitate cu articolul 9 alineatul (1), directorul administrativ își exercită atribuţiile în conformitate cu articolul 18. Directorul administrativ interimar încetează să exercite această funcţie odată ce directorul administrativ și-a preluat atribuţiile în urma numirii sale de către colegiu în conformitate cu articolul 18.

(4) Până în momentul în care colegiul își preia atribuţiile în conformitate cu articolul 9 alineatul (1), Comisia își exercită funcţiile prevăzute la prezentul articol în consultare cu un grup de experţi compus din reprezentanţi ai statelor membre.

SECŢIUNEA 3

Regulamentul intern de procedură al EPPO

Articolul 21

Regulamentul intern de procedură al EPPO

(1) Organizarea activităţii EPPO este reglementată de regulamentul intern de procedură al acestuia.

(2) Odată ce EPPO a fost instituit, procurorul-șef european pregătește fără întârziere o propunere de regulament intern de procedură al EPPO, spre adoptare de către colegiu cu o majoritate de două treimi.

(3) Orice procuror european poate propune modificări ale regulamentului intern de procedură al EPPO, care sunt adoptate dacă colegiul decide astfel cu o majoritate de două treimi.

▼B

CAPITOLUL IV

COMPETENȚA ȘI EXERCITAREA COMPETENȚEI EPPO

SECȚIUNEA 1

Competența EPPO

Articolul 22

Competența materială a EPPO

▼C1

(1) EPPO este competent în ceea ce privește infracțiunile care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii, care sunt prevăzute în Directiva (UE) 2017/1371, astfel cum a fost transpusă în dreptul intern, indiferent dacă același comportament infracțional ar putea fi încadrat ca un alt tip de infracțiune în temeiul dreptului intern. În ceea ce privește infracțiunile menționate la articolul 3 alineatul (2) litera (d) din Directiva (UE) 2017/1371, astfel cum a fost transpusă în dreptul intern, EPPO este competent numai atunci când acțiunile sau inacțiunile intenționate definite în dispoziția respectivă sunt legate de teritoriul a două sau mai multe state membre și implică un prejudiciu total de cel puțin 10 milioane EUR.

▼B

(2) EPPO este competent, de asemenea, în cazul infracțiunilor referitoare la participarea la o organizație criminală, astfel cum este definită în Decizia-cadru 2008/841/JAI, astfel cum a fost transpusă în dreptul intern, în cazul în care activitatea infracțională principală a unei astfel de organizații criminale este de a săvârși oricare dintre infracțiunile prevăzute la alineatul (1).

(3) EPPO este competent și cu privire la orice altă infracțiune care este legată în mod indisolubil de un comportament infracțional care intră în domeniul de aplicare al alineatului (1) de la prezentul articol. Competența cu privire la astfel de infracțiuni poate fi exercitată numai în conformitate cu articolul 25 alineatul (3).

(4) În orice caz, EPPO nu este competent pentru infracțiuni privind impozitele naționale directe, inclusiv infracțiuni legate în mod indisolubil de acestea, iar organizarea și funcționarea administrațiilor fiscale ale statelor membre nu sunt afectate de prezentul regulament.

Articolul 23

Competența teritorială și personală a EPPO

EPPO este competent pentru infracțiunile menționate la articolul 22, în cazul în care aceste infracțiuni:

(a) au fost săvârșite integral sau parțial pe teritoriul unuia sau mai multor state membre;

(b) au fost săvârșite de către un resortisant al unui stat membru, cu condiția ca un stat membru să aibă jurisdicție în privința unor astfel de infracțiuni atunci când sunt săvârșite în afara teritoriului său, sau

(c) au fost săvârșite în afara teritoriilor prevăzute la litera (a) de o persoană care face obiectul Statutului funcționarilor sau Regimului aplicabil în momentul săvârșirii infracțiunii, cu condiția ca un stat membru să aibă jurisdicție în privința unor astfel de infracțiuni atunci când sunt săvârșite în afara teritoriului său.

▼B

SECȚIUNEA 2

Exercitarea competenței EPPO

Articolul 24

▼C1

Sesizarea, înregistrarea și verificarea informațiilor

(1) Instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și autoritățile din statele membre competente în temeiul dreptului intern aplicabil sesizează fără întârziere EPPO cu privire la orice comportament infracțional pentru care acesta ar putea să își exercite competența în conformitate cu articolul 22, articolul 25 alineatele (2) și (3).

▼B

(2) În cazul în care o autoritate judiciară sau de aplicare a legii dintr-un stat membru inițiază o investigație privind o infracțiune pentru care EPPO ar putea să își exercite competența în conformitate cu articolul 22, articolul 25 alineatele (2) și (3) sau în cazul în care, în orice moment de la începerea unei investigații, pentru o autoritate judiciară competentă sau o autoritate de aplicare a legii dintr-un stat membru reiese că investigația se referă la o astfel de infracțiune, autoritatea respectivă informează fără întârziere EPPO, astfel încât acesta din urmă să poată decide dacă își exercită dreptul de evocare în conformitate cu articolul 27.

▼C1

(3) În cazul în care o autoritate judiciară sau de aplicare a legii dintr-un stat membru inițiază o investigație cu privire la o infracțiune, astfel cum este definită la articolul 22 și consideră că EPPO ar putea, în conformitate cu articolul 25 alineatul (3), să nu își exercite competența, aceasta informează EPPO cu privire la acest lucru.

(4) Sesizarea conține, cel puțin, o descriere a faptelor, inclusiv o evaluare a prejudiciului cauzat sau care riscă să fie cauzat, eventuala încadrare juridică și orice informație disponibilă cu privire la potențialele victime, persoanele suspectate și alte persoane implicate.

▼B

(5) EPPO este, de asemenea, informat, în conformitate cu alineatele (1) și (2) ale prezentului articol, despre cazurile în care nu este posibilă o evaluare pentru a stabili dacă criteriile de la articolul 25 alineatul (2) sunt îndeplinite.

(6) Informațiile furnizate EPPO sunt înregistrate și verificate în conformitate cu regulamentul său intern de procedură. Verificarea evaluează dacă, pe baza informațiilor furnizate în conformitate cu alineatele (1) și (2), există motive pentru a începe o investigație sau a exercita dreptul de evocare.

(7) În cazul în care, în urma verificării, EPPO decide că nu există motive pentru a începe o investigație în conformitate cu articolul 26 sau pentru a-și exercita dreptul de evocare în conformitate cu articolul 27, motivele se consemnează în sistemul de gestionare a cazurilor.

▼C1

EPPO informează autoritatea care a sesizat un comportament infracțional în conformitate cu alineatul (1) sau (2), precum și victimele infracțiunii și, dacă se prevede astfel de către dreptul intern, alte persoane care au sesizat comportamentul infracțional.

▼B

(8) În cazul în care se aduce la cunoștința EPPO că este posibil să se fi săvârșit o infracțiune în afara sferei de competență a EPPO, acesta informează fără întârziere autoritățile naționale competente și transmite acestora toate probele relevante.

(9) În cazuri specifice, EPPO poate solicita alte informații relevante instituțiilor, organelor, oficiilor și agențiilor Uniunii, precum și autorităților din statele membre. Informațiile solicitate pot viza încălcări care au cauzat intereselor financiare ale Uniunii alte prejudicii decât cele care intră în sfera de competență a EPPO în conformitate cu articolul 25 alineatul (2).

▼C1

(10) EPPO poate solicita alte informaţii pentru a permite colegiului, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), să emită orientări generale privind interpretarea obligaţiei de a informa EPPO cu privire la cazurile care intră în domeniul de aplicare al articolului 25 alineatul (2).

▼B

Articolul 25

Exercitarea competenţei EPPO

(1) EPPO își exercită competența fie prin începerea unei investigații în temeiul articolului 26, fie prin adoptarea deciziei de a-și folosi dreptul de evocare în temeiul articolului 27. În cazul în care EPPO decide să își exercite competența, autoritățile naționale competente nu își exercită propria competență cu privire la același comportament infracțional.

(2) În cazul în care o infracţiune care intră în domeniul de aplicare al articolului 22 a cauzat sau riscă să cauzeze intereselor financiare ale Uniunii un prejudiciu inferior sumei de 10 000 EUR, EPPO își poate exercita competența numai în situația în care:

(a) cazul are repercusiuni la nivelul Uniunii, ceea ce impune desfășurarea investigației de către EPPO; sau

(b) funcționari sau alți agenți ai Uniunii sau membri ai instituțiilor Uniunii ar putea fi suspectați de săvârșirea infracțiunii.

EPPO se consultă, atunci când este cazul, cu autoritățile naționale competente sau cu organele competente ale Uniunii pentru a stabili dacă sunt îndeplinite criteriile stabilite la literele (a) și (b) de la primul paragraf.

(3) EPPO nu își exercită competența cu privire la nicio infracțiune care intră în domeniul de aplicare al articolului 22 și, după consultarea cu autoritățile naționale competente, transmite cauza acestora din urmă, fără întârziere, în conformitate cu articolul 34, în cazul în care:

(a) pedeapsa maximă prevăzută în dreptul intern pentru o infracțiune care intră în domeniul de aplicare al articolului 22 alineatul (1) este egală cu pedeapsa maximă pentru o infracțiune legată în mod indisolubil, după cum se prevede la articolul 22 alineatul (3), sau mai puțin severă decât aceasta, cu excepția situației în care aceasta din urmă a fost instrumentală pentru săvârșirea infracțiunii care intră în domeniul de aplicare al articolului 22 alineatul (1); sau

(b) există un motiv să se creadă că prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat intereselor financiare ale Uniunii prin săvârșirea unei infracțiuni astfel cum se menționează la articolul 22 nu depășește prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat unei alte victime.

Litera (b) de la primul paragraf de la prezentul alineat nu se aplică infracțiunilor menționate la articolul 3 alineatul (2) literele (a), (b) și (d) din Directiva (UE) 2017/1371, astfel cum a fost transpusă în dreptul intern.

(4) EPPO poate, cu acordul autorităților naționale competente, să își exercite competența pentru infracțiuni menționate la articolul 22 în cazurile care, altfel, ar fi excluse ca urmare a aplicării alineatului (3) litera (b) de la prezentul articol, dacă se constată că EPPO este mai bine poziționat pentru a investiga sau a urmări penal.

(5) EPPO informează autoritățile naționale competente, fără întârzieri nejustificate, cu privire la orice decizie de a-și exercita competența sau de a se abține de la exercitarea acesteia.

▼B

(6) În caz de dezacord între EPPO și autoritățile naționale de urmărire penală în ceea ce privește întrebarea dacă comportamentul infracțional intră în domeniul de aplicare al articolului 22 alineatul (2) sau (3) sau al articolului 25 alineatul (2) sau (3), autoritățile naționale competente să decidă asupra atribuirii competențelor în ceea ce privește urmărirea penală la nivel național decid cine urmează să dețină competența pentru investigarea cazului. Statele membre specifică autoritatea națională care va decide cu privire la atribuirea competențelor.

CAPITOLUL V

NORME DE PROCEDURĂ PRIVIND INVESTIGAȚIILE, MĂSURILE DE INVESTIGARE, ACȚIUNEA PENALĂ ȘI ALTERNATIVELE LA ACȚIUNEA PENALĂ

SECȚIUNEA 1

Normele privind investigațiile

Articolul 26

Începerea investigațiilor și repartizarea competențelor în cadrul EPPO

▼C1

(1) În cazul în care, în conformitate cu dreptul intern aplicabil, există motive întemeiate să se considere că o infracțiune care intră în sfera de competență a EPPO este săvârșită sau a fost săvârșită, un procuror european delegat dintr-un stat membru care, în conformitate cu dreptul său intern, este competent cu privire la infracțiunea respectivă, fără a aduce atingere dispozițiilor prevăzute la articolul 25 alineatele (2) și (3), începe o investigație și consemnează acest lucru în sistemul de gestionare a cazurilor.

(2) În cazul în care, după verificare, în conformitate cu articolul 24 alineatul (6), EPPO decide inițierea unei investigații, acesta informează fără întârzieri nejustificate autoritatea care a sesizat comportamentul infracțional în conformitate cu articolul 24 alineatul (1) sau (2).

▼B

(3) În cazul în care nicio investigație nu a fost inițiată de un procuror european delegat, camera permanentă căreia i-a fost alocat cazul, în condițiile stabilite la alineatul (1), dă dispoziții unui procuror european delegat să înceapă o investigație.

(4) De regulă, un caz este inițiat și instrumentat de un procuror european delegat din statul membru în care se află centrul activității infracționale sau din statul membru în care a fost săvârșită cea mai mare parte a infracțiunilor, în cazul în care au fost săvârșite mai multe infracțiuni conexe care intră în sfera de competență a EPPO. Un procuror european delegat dintr-un alt stat membru care are competență în cazul respectiv nu poate iniția o investigație sau primi dispoziții din partea camerei permanente competente pentru a iniția o investigație decât atunci când o abatere de la regula enunțată în teza precedentă este justificată în mod corespunzător, ținând seama de următoarele criterii, în ordinea priorității:

(a) locul reședinței obișnuite a persoanei suspectate sau acuzate;

(b) cetățenia persoanei suspectate sau acuzate;

(c) locul unde s-a produs prejudiciul financiar principal.

(5) Până la adoptarea unei decizii de urmărire penală în temeiul articolului 36, camera permanentă competentă poate, într-un caz privind jurisdicția a mai mult de un stat membru și după consultarea cu procurorii europeni și/sau procurorii europeni delegați vizați, să decidă:

(a) realocarea cazului unui procuror european delegat dintr-un alt stat membru;

▼C1

(b) reunirea sau disjungerea cazurilor și, în fiecare caz, alegerea procurorului european delegat care să îl instrumenteze,

▼B

în cazul în care aceste decizii sunt în interesul general al justiției și în conformitate cu criteriile pentru alegerea procurorului european delegat care instrumentează cazul în conformitate cu alineatul (4) de la prezentul articol.

▼C1

(6) Ori de câte ori camera permanentă adoptă o decizie de realocare, de reunire sau de disjungere a unui caz, se ține seama pe deplin de stadiul curent al investigațiilor.

▼B

(7) EPPO informează autoritățile naționale competente, fără întârzieri nejustificate, cu privire la orice decizie de a începe o investigație.

Articolul 27

Dreptul de evocare

(1) După primirea tuturor informațiilor relevante în conformitate cu articolul 24 alineatul (2), EPPO adoptă decizia dacă să își exercite dreptul de evocare, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de cinci zile de la primirea informațiilor de la autoritățile naționale, și informează autoritățile naționale cu privire la decizia respectivă. Procurorul-șef european poate, într-un caz specific, să ia o decizie motivată de a prelungi termenul cu o perioadă maximă de cinci zile și informează autoritățile naționale în consecință.

▼C1

(2) În cursul termenelor menționate la alineatul (1), autoritățile naționale se abțin de la adoptarea oricărei decizii în temeiul dreptului intern care ar putea avea ca efect împiedicarea EPPO de a-și exercita dreptul de evocare.

▼B

Autoritățile naționale iau toate măsurile urgente necesare, în temeiul dreptului intern, pentru a garanta investigații și urmăriri penale eficace.

(3) În cazul în care EPPO a luat cunoștință, prin alte mijloace decât informațiile menționate la articolul 24 alineatul (2), de faptul că o investigație în legătură cu o infracțiune pentru care ar putea fi competent este deja efectuată de autoritățile competente ale unui stat membru, acesta informează respectivele autorități fără întârziere. După ce a fost informat în mod corespunzător în conformitate cu articolul 24 alineatul (2), EPPO ia o decizie cu privire la posibilitatea de a-și exercita dreptul de evocare. Decizia este luată în termenele prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol.

(4) După caz, EPPO se consultă cu autoritățile competente ale statului membru în cauză înainte de a decide dacă să își exercite dreptul de evocare.

(5) În cazul în care EPPO își exercită dreptul de evocare, autoritățile competente din statele membre transferă către EPPO dosarul respectiv și nu desfășoară alte acțiuni de investigare cu privire la respectiva infracțiune.

(6) Dreptul de evocare prevăzut de prezentul articol poate fi exercitat de către un procuror european delegat din orice stat membru ale cărui autorități competente au început o investigație cu privire la o infracțiune care se încadrează în domeniul de aplicare al articolelor 22 și 23.

În cazul în care un procuror european delegat care a primit informații în conformitate cu articolul 24 alineatul (2) nu dorește să își exercite dreptul de evocare, acesta informează camera permanentă competentă prin intermediul procurorului european din statul său membru, cu scopul de a permite camerei permanente să ia o decizie în conformitate cu articolul 10 alineatul (4).

▼B

(7) În cazul în care EPPO nu își exercită competența, acesta informează autoritățile naționale competente fără întârzieri nejustificate. În orice moment în cursul procedurii, autoritățile naționale competente informează EPPO cu privire la orice noi fapte care ar putea oferi EPPO motive de a reveni asupra deciziei sale de a nu își exercita competența.

EPPO își poate exercita dreptul de evocare după primirea acestor informații, cu condiția ca investigația națională să nu fi fost deja finalizată și cu condiția ca un act de punere în mișcare a acțiunii penale să nu fi fost transmis unei instanțe. Decizia este luată în termenul prevăzut la alineatul (1).

(8) În cazul în care, cu privire la infracțiuni care au cauzat sau riscă să cauzeze intereselor financiare ale Uniunii prejudicii mai mici de 100 000 EUR, colegiul consideră că, în funcție de gradul de gravitate al infracțiunii sau de complexitatea procedurilor într-un caz particular, nu este necesară investigarea sau urmărirea penală la nivelul Uniunii, acesta, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), emite orientări generale care să permită procurorilor europeni delegați să decidă, în mod independent și fără întârzieri nejustificate, să nu evoce cazul.

Orientările precizează, cu toate detaliile necesare, situațiile cărora li se aplică, stabilind criterii clare, luând în considerare în special natura infracțiunii, urgența situației și angajamentul autorităților naționale competente de a lua toate măsurile necesare pentru a recupera pe deplin prejudiciul adus intereselor financiare ale Uniunii.

(9) Pentru a asigura o aplicare coerentă a orientărilor, un procuror european delegat informează camera permanentă competentă cu privire la fiecare decizie luată în conformitate cu alineatul (8) și fiecare cameră permanentă raportează anual colegiului cu privire la aplicarea orientărilor.

Articolul 28

Desfășurarea investigației

(1) Procurorul european delegat care instrumentează un caz poate, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament și cu dreptul intern, fie să întreprindă măsuri de investigare și alte măsuri pe cont propriu, fie să dea dispoziții autorităților competente din statul său membru. În conformitate cu dreptul intern, autoritățile respective se asigură că toate dispozițiile sunt respectate și iau toate măsurile care le sunt atribuite. Procurorul european delegat care instrumentează cazul raportează, prin intermediul sistemului de gestionare a cazurilor, procurorului european competent și camerei permanente competente, cu privire la orice evoluții semnificative ale cazului, în conformitate cu normele stabilite în regulamentul intern de procedură al EPPO.

(2) În orice moment pe parcursul investigațiilor desfășurate de EPPO, autoritățile naționale competente iau măsuri urgente, în conformitate cu dreptul intern, necesare pentru a asigura eficacitatea investigațiilor, chiar și în cazul în care acestea nu acționează în mod specific în conformitate cu o dispoziție dată de procurorul european delegat care instrumentează cazul. Autoritățile naționale informează fără întârziere procurorul european delegat care instrumentează cazul cu privire la măsurile urgente întreprinse de acestea.

(3) Camera permanentă competentă poate, la propunerea procurorului european însărcinat cu supravegherea, să decidă să realoce un caz unui alt procuror european delegat din același stat membru atunci când procurorul european delegat care instrumentează cazul:

(a) nu poate efectua investigarea sau urmărirea penală sau

(b) nu urmează instrucțiunile camerei permanente competente sau ale procurorului european.

▼B

(4) În cazuri excepţionale, după obţinerea aprobării camerei permanente competente, procurorul european însărcinat cu supravegherea poate adopta o decizie motivată de a efectua investigaţia personal, fie prin măsuri de investigare și alte măsuri întreprinse personal, fie prin dispoziţii date autorităţilor competente din statul său membru, în cazul în care acest lucru pare a fi indispensabil în interesul eficientizării investigării sau urmăririi penale în virtutea unuia sau mai multora dintre următoarele criterii:

(a) gravitatea infracţiunii, în special în vederea posibilelor sale repercusiuni la nivelul Uniunii;

(b) atunci când investigaţia privește funcţionari sau alţi agenţi ai Uniunii sau membri ai instituţiilor Uniunii;

(c) în eventualitatea în care mecanismul de realocare prevăzut la alineatul (3) nu a funcţionat.

În astfel de situaţii excepţionale, statele membre asigură faptul că procurorul european are dreptul de a dispune sau solicita măsuri de investigare și alte măsuri și că acesta dispune de toate competenţele, responsabilităţile și obligaţiile unui procuror european delegat în conformitate cu prezentul regulament și cu dreptul intern.

Autorităţile naţionale competente și procurorii europeni delegaţi vizaţi de caz sunt informaţi fără întârzieri nejustificate cu privire la decizia luată în temeiul prezentului alineat.

Articolul 29

Ridicarea privilegiilor sau imunităţilor

(1) În cazul în care investigaţiile EPPO implică persoane protejate de un privilegiu sau o imunitate în conformitate cu dreptul intern, iar acest privilegiu (această imunitate) reprezintă un obstacol în calea unei anumite investigaţii în curs, procurorul-șef european înaintează o cerere scrisă și motivată pentru ridicarea privilegiului sau imunităţii, în conformitate cu procedurile stabilite de dreptul intern.

(2) În cazul în care investigaţiile EPPO implică persoane protejate de privilegii sau imunităţi în conformitate cu dreptul Uniunii, în special în conformitate cu Protocolul privind privilegiile și imunităţile Uniunii Europene, iar acestea reprezintă un obstacol în calea unei anumite investigaţii în curs, procurorul-șef european înaintează o cerere scrisă și motivată pentru ridicarea privilegiului sau imunităţii, în conformitate cu procedurile stabilite de dreptul Uniunii.

SECŢIUNEA 2

Norme privind măsurile de investigare și alte măsuri

Articolul 30

Măsuri de investigare și alte măsuri

(1) Cel puţin în cazurile în care infracţiunea care face obiectul investigării se pedepsește cu o pedeapsă maximă de cel puţin patru ani de detenţie, statele membre se asigură că procurorii europeni delegaţi au dreptul de a dispune sau de a solicita următoarele măsuri de investigare:

(a) percheziţia oricăror sedii, terenuri, mijloace de transport, locuinţe private, haine și orice alte bunuri personale sau sisteme informatice și luarea oricăror măsuri de conservare necesare pentru păstrarea integrităţii acestora sau pentru evitarea pierderii sau a contaminării probelor;

(b) obţinerea oricărui obiect sau document relevant fie în forma sa originală, fie într-o altă formă specificată;

▼B

(c) obţinerea de date informatice stocate, criptate sau decriptate, fie în forma lor originală, fie într-o altă formă specificată, inclusiv date privind conturile bancare și date privind traficul, cu excepţia datelor păstrate în mod special în conformitate cu dreptul intern în temeiul articolului 15 alineatul (1) a doua teză din Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([1]);

(d) indisponibilizarea mijloacelor sau produselor infracţiunii, inclusiv a activelor, care se așteaptă să fie supuse confiscării de către instanţa de judecată, atunci când există motive să se creadă că proprietarul, posesorul sau persoana care controlează respectivele mijloace sau produse ale infracţiunii va încerca să zădărnicească confiscarea prin hotărâre judecătorească;

(e) interceptarea comunicaţiilor electronice către și de la persoana suspectată sau acuzată, prin orice mijloace de comunicare electronică utilizate de persoana suspectată sau acuzată;

(f) urmărirea unui obiect prin mijloace tehnice, inclusiv livrările controlate de bunuri.

(2) Fără a aduce atingere articolului 29, măsurile de investigare prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol pot face obiectul unor condiţii în conformitate cu dreptul intern aplicabil, în cazul în care dreptul intern conţine restricţii specifice care se aplică cu privire la anumite categorii de persoane sau de profesioniști care trebuie să respecte o obligaţie legală de confidenţialitate.

(3) Măsurile de investigare prevăzute la alineatul (1) literele (c), (e) și (f) de la prezentul articol pot face obiectul altor condiţii, inclusiv al unor limitări, prevăzute de dreptul intern aplicabil. În special, statele membre pot limita aplicarea alineatului (1) literele (e) și (f) de la prezentul articol la anumite infracţiuni grave. Un stat membru care intenţionează să facă uz de o astfel de limitare informează EPPO cu privire la lista relevantă a infracţiunilor grave specifice, în conformitate cu articolul 117.

▼C1

(4) Procurorii europeni delegaţi au dreptul să solicite sau să dispună în propriul stat membru orice altă măsură disponibilă pentru procurori în temeiul dreptului intern în cazuri similare la nivel naţional, pe lângă măsurile prevăzute la alineatul (1).

▼B

(5) Procurorii europeni delegaţi pot dispune măsurile menţionate la alineatele (1) și (4) numai în cazul în care există motive întemeiate să se considere că măsura specifică în cauză ar putea furniza informaţii sau probe utile pentru desfășurarea investigaţiei și numai în cazul în care nu există o măsură mai puţin intruzivă disponibilă care să poată atinge același obiectiv. Procedurile și modalităţile de luare a măsurilor sunt reglementate de dreptul intern aplicabil.

Articolul 31

Investigaţiile transfrontaliere

(1) Procurorii europeni delegaţi acţionează în strânsă cooperare acordându-și asistenţă reciprocă și consultându-se periodic în cazurile transfrontaliere. În cazul în care o măsură trebuie să fie luată într-un alt stat membru decât statul membru al procurorului european delegat care instrumentează cazul, acest procuror european delegat decide cu privire la adoptarea măsurii necesare și o atribuie unui procuror european delegat situat în statul membru în care măsura trebuie să fie luată.

([1]) Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002 privind prelucrarea datelor personale și protejarea confidenţialităţii în sectorul comunicaţiilor publice (JO L 201, 31.7.2002, p. 37).

▼B

(2) Procurorul european delegat care instrumentează cazul poate atribui orice măsuri care îi sunt puse la dispoziţie în conformitate cu articolul 30. Justificarea și adoptarea unor astfel de măsuri sunt reglementate de dreptul statului membru al procurorului european delegat care instrumentează cazul. În cazul în care procurorul european delegat care instrumentează cazul atribuie o măsură de investigare unuia sau mai multor procurori europeni delegaţi din alt stat membru, acesta/aceasta informează în același timp procurorul european însărcinat cu supravegherea.

(3) În cazul în care este solicitată o autorizaţie judiciară pentru măsură în temeiul dreptului statului membru al procurorului european delegat asistent, procurorul european delegat asistent obţine respectiva autorizaţie în conformitate cu dreptul statului membru respectiv.

În cazul în care se refuză autorizaţia judiciară pentru măsura atribuită, procurorul european delegat care instrumentează cazul retrage atribuirea.

Cu toate acestea, în cazul în care dreptul statului membru al procurorului european delegat asistent nu impune o astfel de autorizaţie judiciară, dar dreptul statului membru al procurorului european delegat care instrumentează cazul impune acest lucru, autorizaţia se obţine de către acest din urmă procuror european delegat și se transmite împreună cu atribuirea.

(4) Procurorul european delegat asistent întreprinde măsura atribuită sau însărcinează autoritatea naţională competentă să facă acest lucru.

(5) În cazul în care procurorul european delegat asistent consideră că:

(a) atribuirea este incompletă sau conţine o eroare vădită relevantă,

(b) măsura nu poate fi realizată în termenul stabilit în atribuire din motive justificate și obiective,

(c) o măsură alternativă, dar mai puţin invazivă, ar conduce la aceleași rezultate ca măsura atribuită sau

(d) măsura atribuită nu există sau nu ar fi disponibilă într-un caz intern similar în temeiul dreptului din statul său membru,

acesta informează procurorul european însărcinat cu supravegherea și se consultă cu procurorul european delegat care instrumentează cazul pentru a rezolva această chestiune la nivel bilateral.

(6) În cazul în care măsura atribuită nu există într-o situaţie pur internă, dar ar fi disponibilă într-o situaţie transfrontalieră reglementată de instrumente juridice privind recunoașterea reciprocă sau cooperarea transfrontalieră, procurorii europeni delegaţi vizaţi pot, în acord cu procurorii europeni însărcinaţi cu supravegherea vizaţi, să recurgă la astfel de instrumente.

(7) În cazul în care procurorii europeni delegaţi nu pot soluţiona problema în termen de șapte zile lucrătoare și atribuirea este menţinută, chestiunea este trimisă camerei permanente competente. Același lucru este valabil în situaţia în care măsura atribuită nu este luată în termenul prevăzut în atribuire sau într-un interval de timp rezonabil.

(8) În măsura în care acest lucru este necesar, camera permanentă competentă audiază procurorii europeni delegaţi vizaţi de caz și decide, ulterior, fără întârzieri nejustificate, în conformitate cu dreptul intern aplicabil, precum și cu prezentul regulament, dacă și în ce termen se ia măsura atribuită sau o măsură de înlocuire de către procurorul european delegat asistent, comunicând această decizie respectivilor procurori europeni delegaţi prin intermediul procurorului european competent.

▼B

Articolul 32

Executarea măsurilor atribuite

Măsurile atribuite se efectuează în conformitate cu prezentul regulament și cu dreptul statului membru al procurorului european delegat asistent. Formalităţile și procedurile indicate expres de procurorul european delegat care instrumentează cazul se îndeplinesc, cu excepţia situaţiei în care astfel de formalităţi și proceduri sunt contrare principiilor fundamentale ale dreptului statului membru al procurorului european delegat asistent.

Articolul 33

Arestarea preventivă și predarea transfrontalieră

▼C1

(1) Procurorul european delegat care instrumentează cazul poate dispune sau solicita reţinerea sau arestarea preventivă a persoanei suspecte sau acuzate în conformitate cu dreptul intern aplicabil în cazuri interne similare.

▼B

(2) Atunci când este necesară arestarea sau predarea unei persoane care nu este prezentă în statul membru în care se află procurorul european delegat care instrumentează cazul, acesta din urmă emite sau solicită autorităţii competente din statul membru respectiv să emită un mandat european de arestare în conformitate cu Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului ([1]).

SECŢIUNEA 3

Norme privind urmărirea penală

Articolul 34

Trimiterea cazurilor către autorităţile naţionale și transferarea procedurilor către acestea

(1) În situaţia în care o investigaţie desfășurată de EPPO dovedește că faptele care fac obiectul investigaţiei nu constituie o infracţiune pentru care EPPO este competent în temeiul articolelor 22 și 23, camera permanentă competentă hotărăște trimiterea cazului fără întârziere către autorităţile naţionale competente.

(2) În situaţia în care o cercetare desfășurată de EPPO dovedește că nu mai sunt îndeplinite condiţiile specifice pentru exercitarea competenţei sale prevăzute la articolul 25 alineatele (2) și (3), camera permanentă competentă hotărăște trimiterea cazului către autorităţile naţionale competente fără întârzieri nejustificate și înaintea începerii acţiunii penale în faţa instanţelor naţionale.

(3) În cazul în care, în ceea ce privește infracţiunile care au cauzat sau riscă să cauzeze prejudicii intereselor financiare ale Uniunii mai mici de 100 000 EUR, colegiul consideră că, în funcţie de gradul de gravitate al infracţiunii sau de complexitatea procedurilor într-un caz particular, nu este nevoie să se investigheze sau să se urmărească penal un caz la nivelul Uniunii și că ar fi în interesul eficientizării investigării sau a urmăririi penale, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), acesta elaborează orientări generale pentru a permite camerelor permanente să trimită cazul autorităţilor naţionale competente.

([1]) Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre (JO L 190, 18.7.2002, p. 1).

▼B

Aceste orientări permit, de asemenea, camerelor permanente să trimită un caz autorităţilor naţionale competente în situaţia în care EPPO îşi exercită o competenţă în ceea ce privește infracţiunile menţionate la articolul 3 alineatul (2) literele (a) și (b) din Directiva (UE) 2017/1371, iar prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat intereselor financiare ale Uniunii nu depășește prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat unei alte victime.

Pentru a asigura aplicarea coerentă a orientărilor, fiecare cameră permanentă raportează anual colegiului cu privire la aplicarea orientărilor.

Astfel de trimiteri includ, de asemenea, orice infracţiuni legate în mod indisolubil care intră în sfera de competenţă a EPPO, astfel cum se menţionează la articolul 22 alineatul (3).

(4) Camera permanentă comunică procurorului-șef european orice decizie de trimitere a unui caz autorităţilor naţionale în temeiul alineatului (3). În termen de trei zile de la primirea acestor informaţii, procurorul-șef european poate să solicite camerei permanente să își reexamineze decizia în cazul în care procurorul-șef european consideră că acest lucru este impus de interesul de a asigura consecvenţa politicii EPPO de trimitere a cazurilor. În cazul în care procurorul-șef european este membru al camerei permanente relevante, unul dintre procurorii-șefi europeni adjuncţi exercită dreptul de a solicita reexaminarea menţionată.

(5) În cazul în care autorităţile naţionale competente nu acceptă să preia cazul în conformitate cu alineatele (2) și (3) în termen de maximum 30 de zile, EPPO își păstrează competenţa de a urmări penal sau de a închide cazul în conformitate cu normele prevăzute în prezentul regulament.

(6) În situaţia în care EPPO are în vedere închiderea unui caz în conformitate cu articolul 39 alineatul (3) și în cazul în care autoritatea naţională solicită acest lucru, camera permanentă trimite cazul fără întârziere autorităţii respective.

(7) În cazul în care, în urma unei trimiteri în conformitate cu alineatul (1), (2) sau (3) de la prezentul articol și cu articolul 25 alineatul (3), autoritatea naţională hotărăște să deschidă o investigaţie, EPPO transferă dosarul către autoritatea naţională respectivă, nu mai ia alte măsuri de investigare sau de urmărire penală și închide cazul.

▼C1

(8) În cazul în care un dosar este transferat în conformitate cu alineatul (1), (2) sau (3) de la prezentul articol și cu articolul 25 alineatul (3), EPPO informează cu privire la transfer instituţiile, organele, oficiile și agenţiile relevante ale Uniunii, precum și, atunci când este cazul în temeiul dreptului intern, persoanele suspecte sau acuzate și victimele infracţiunilor.

▼B

Articolul 35

Terminarea investigaţiei

▼C1

(1) Atunci când procurorul european delegat care instrumentează cazul consideră investigaţia terminată, acesta transmite procurorului european însărcinat cu supravegherea un raport conţinând un rezumat al cazului și un proiect de decizie privind oportunitatea sesizării instanţei de judecată sau a luării în considerare a trimiterii cazului către autorităţile naţionale, a închiderii cazului sau a unei proceduri simplificate de urmărire penală în conformitate cu articolul 34, 39 sau 40. Procurorul european însărcinat cu supravegherea înaintează aceste documente camerei permanente competente, însoţite, dacă consideră necesar, de propria sa evaluare. Atunci când camera permanentă, în conformitate cu articolul 10 alineatul (3), ia decizia în forma propusă de procurorul european delegat, acesta/aceasta urmărește chestiunea în consecinţă.

▼B

(2) În cazul în care camera permanentă, pe baza rapoartelor primite, consideră că nu va lua decizia în forma propusă de procurorul european delegat, aceasta realizează, dacă este necesar, propria reexaminare a dosarului cazului înainte de a lua o decizie finală sau de a da alte instrucţiuni procurorului european delegat.

(3) Acolo unde este cazul, raportul procurorului european delegat oferă o motivare suficientă pentru trimiterea în judecată a cazului respectiv fie în faţa unei instanţe din statul membru în care se află acesta, fie, în conformitate cu articolul 26 alineatul (4), în faţa unei instanţe dintr-un stat membru diferit care are competenţă în cazul respectiv.

Articolul 36

Acţiunea penală în faţa instanţelor naţionale

(1) Atunci când procurorul european delegat transmite un proiect de decizie care propune trimiterea în judecată, camera permanentă, în conformitate cu procedurile stabilite în articolul 35, decide cu privire la acest proiect în termen de 21 de zile. Camera permanentă nu poate decide să închidă un caz în cazul în care un proiect de decizie prevede trimiterea în judecată.

(2) În cazul în care camera permanentă nu ia o decizie în termenul de 21 de zile, decizia propusă de procurorul european delegat se consideră a fi acceptată.

(3) În situaţia în care mai mult de un stat membru are competenţă în privinţa unui caz, camera permanentă decide, în principiu, să înceapă acţiunea penală în ceea ce priveşte cazul în statul membru al procurorului european delegat care instrumentează cazul. ►C1 Cu toate acestea, luând în considerare raportul furnizat în conformitate cu articolul 35 alineatul (1), camera permanentă poate decide să înceapă acţiunea penală în ceea ce priveşte cazul într-un stat membru diferit, dacă există motive suficient justificate pentru a face acest lucru, ţinând seama de criteriile stabilite la articolul 26 alineatele (4) și (5), și să dea dispoziţii în consecinţă unui procuror european delegat din respectivul stat membru. ◄

(4) Înainte de a decide trimiterea în judecată în privinţa unui caz, camera permanentă competentă poate decide, la propunerea procurorului european delegat care instrumentează cazul, să conexeze mai multe cazuri, dacă investigaţiile au fost desfășurate de procurori europeni delegaţi diferiţi împotriva aceleiași (aceloraşi) persoane, în vederea exercitării acţiunii penale în ceea ce privește cazurile respective în faţa instanţelor dintr-un singur stat membru care, în conformitate cu dreptul său, are competenţă pentru oricare dintre cazurile respective.

▼C1

(5) Odată luată o decizie privind statul membru în care se va începe acţiunea penală, instanţa naţională competentă din respectivul stat membru se stabilește pe baza dreptului intern.

▼B

(6) Atunci când acest lucru este necesar în scopul recuperării, urmăririi sau monitorizării administrative, parchetul central înștiinţează autorităţile naţionale competente, persoanele interesate și instituţiile, organele, oficiile și agenţiile relevante ale Uniunii cu privire la decizia de începere a acţiunii penale.

(7) În situaţia în care, în urma unei hotărâri a instanţei, parchetul trebuie să decidă în privinţa introducerii unei căi de atac, procurorul european delegat transmite camerei permanente competente un raport incluzând un proiect de decizie și așteaptă instrucţiunile camerei. În situaţia în care este imposibil să se aștepte instrucţiunile respective în termenul impus de dreptul intern, procurorul european delegat poate să introducă calea de atac fără instrucţiuni prealabile din partea camerei permanente și transmite ulterior, fără întârziere, camerei permanente raportul. ►C1 La primirea raportului, camera permanentă dă dispoziţii procurorului european delegat fie să menţină, fie să retragă calea de atac. ◄ Aceeași procedură se aplică și atunci când, în timpul procedurilor judiciare și în conformitate cu dreptul intern aplicabil, procurorul european delegat care instrumentează cazul ar adopta o poziţie care ar conduce la închiderea cazului.

▼B

Articolul 37

Probe

(1) Nu se respinge admiterea probelor prezentate de către procurorii EPPO sau de pârât în faţa unei instanţe pentru simplul motiv că probele au fost obţinute într-un alt stat membru sau în conformitate cu dreptul unui alt stat membru.

(2) Competenţa instanţei de judecată de a evalua în mod liber probele prezentate de către pârât sau de către procurorii din cadrul EPPO nu este afectată de prezentul regulament.

Articolul 38

Dispunerea de bunurile confiscate

▼C1

În situaţia în care, în conformitate cu cerinţele și procedurile în temeiul dreptului intern, inclusiv al dreptului intern prin care s-a transpus Directiva 2014/42/UE a Parlamentului European și a Consiliului ([1]), instanţa naţională competentă a decis printr-o hotărâre judecătorească finală să confişte bunurile legate de o infracţiune care intră în sfera de competenţă a EPPO sau produsele respectivei infracţiuni, de bunurile sau produsele respective se dispune în conformitate cu dreptul intern aplicabil. Această dispunere nu aduce atingere în mod negativ drepturilor Uniunii sau ale altor victime care trebuie să fie despăgubite pentru prejudiciile pe care le-au suferit.

▼B

SECŢIUNEA 4

Norme privind alternativele la acţiunea penală

Articolul 39

▼C1

Închiderea cazului

▼B

(1) Atunci când acţiunea penală a devenit imposibilă, în temeiul dreptului statului membru al procurorului european delegat care instrumentează cazul, camera permanentă decide, pe baza unui raport înaintat de procurorul european delegat care instrumentează cazul în conformitate cu articolul 35 alineatul (1), închiderea cazului împotriva unei persoane, din motivele următoare:

(a) decesul persoanei suspectate sau acuzate sau lichidarea unei persoane juridice suspectate sau acuzate;

(b) alienarea mintală a persoanei suspectate sau acuzate;

(c) amnistia acordată persoanei suspectate sau acuzate;

(d) imunitatea acordată persoanei suspectate sau acuzate, cu excepţia situaţiei în care a fost ridicată;

(e) expirarea termenului naţional de prescripţie pentru începerea acţiunii penale;

(f) cazul persoanei suspectare sau acuzate a fost deja finalizat în legătură cu aceleași fapte;

(g) lipsa probelor relevante.

([1]) Directiva 2014/42/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 aprilie 2014 privind indisponibilizarea și confiscarea instrumentelor și produselor infracţiunilor săvârșite în Uniunea Europeană (JO L 127, 29.4.2014, p. 39).

▼B

(2) O decizie în conformitate cu alineatul (1) nu împiedică alte investigaţii pe baza unor fapte noi care nu erau cunoscute de EPPO la momentul luării deciziei și care au fost aduse la cunoștința acestuia după decizie. Decizia de a redeschide investigaţiile pe baza unor asemenea noi fapte este luată de camera permanentă competentă.

(3) Atunci când EPPO este competent în conformitate cu articolul 22 alineatul (3), acesta închide un caz numai după consultarea autorităţilor naţionale din statul membru menţionat la articolul 25 alineatul (6). Dacă este cazul, camera permanentă trimite cazul către autoritățile naţionale competente în conformitate cu articolul 34 alineatele (6), (7) și (8).

Același principiu se aplică în situaţia în care EPPO își exercită o competență în ceea ce privește infracţiunile menţionate la articolul 3 alineatul (2) literele (a) și (b) din Directiva (UE) 2017/1371, iar prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat intereselor financiare ale Uniunii nu depășește prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat unei alte victime.

▼C1

(4) Atunci când un caz a fost închis, EPPO notifică oficial acest lucru autorităţilor naţionale competente și informează instituţiile, organele, oficiile și agenţiile relevante ale Uniunii, precum și persoanele suspectate sau acuzate și victimele infracţiunii, după caz, în temeiul dreptului intern, cu privire la închiderea cazului. Cazurile respinse pot fi, de asemenea, trimise către OLAF sau către autoritățile naţionale administrative sau judiciare competente în vederea recuperării sau a altor activităţi de urmărire administrativă.

▼B

SECŢIUNEA 5

Norme privind procedurile simplificate

Articolul 40

Proceduri simplificate de urmărire penală

(1) Dacă legislaţia naţională aplicabilă prevede o procedură simplificată de urmărire penală prin care se urmărește închiderea definitivă a unui caz pe baza condiţiilor convenite cu persoana suspectată, procurorul european delegat care instrumentează cazul poate, în conformitate cu articolul 10 alineatul (3) și cu articolul 35 alineatul (1), să propună camerei permanente competente să aplice procedura respectivă în conformitate cu condiţiile prevăzute în dreptul intern.

În situaţia în care EPPO își exercită o competență în ceea ce privește infracţiunile menţionate la articolul 3 alineatul (2) literele (a) și (b) din Directiva (UE) 2017/1371, iar prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat intereselor financiare ale Uniunii nu depășește prejudiciul cauzat sau care este probabil să fie cauzat unei alte victime, procurorul european delegat care instrumentează cazul consultă autoritățile naţionale de urmărire penală înainte de a propune aplicarea unei proceduri simplificate de urmărire penală.

(2) Camera permanentă decide asupra propunerii procurorului european delegat care instrumentează cazul, ţinând seama de următoarele criterii:

(a) gravitatea infracţiunii, pe baza, în special, a prejudiciului adus;

(b) măsura în care persoana suspectată este dispusă să repare prejudiciul cauzat de comportamentul ilegal;

▼B

(c) recurgerea la procedură s-ar corela cu obiectivele generale și principiile de bază ale EPPO, astfel cum sunt stabilite în prezentul regulament.

Colegiul adoptă orientări privind aplicarea criteriilor menţionate, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2).

(3) În cazul în care camera permanentă este de acord cu propunerea, procurorul european delegat care instrumentează cazul aplică procedura simplificată de urmărire penală în conformitate cu condiţiile prevăzute în dreptul intern și înregistrează acest fapt în sistemul de gestionare a cazurilor. În cazul în care procedura simplificată de urmărire penală a fost finalizată odată cu îndeplinirea condiţiilor convenite cu persoana suspectată, camera permanentă solicită procurorului european delegat să acţioneze pentru a închide definitiv cazul.

CAPITOLUL VI

GARANŢII PROCEDURALE

Articolul 41

Sfera drepturilor persoanelor suspectate și acuzate

(1) Activităţile EPPO se desfășoară în deplină conformitate cu drepturile persoanelor suspectate și acuzate consacrate în Cartă, inclusiv cu dreptul la un proces echitabil și dreptul la apărare.

(2) Orice persoană suspectată sau acuzată în cadrul procedurilor penale desfășurate de EPPO are cel puţin drepturile procedurale prevăzute în dreptul Uniunii, inclusiv în directivele privind drepturile persoanelor suspectate și acuzate în cadrul procedurilor penale, astfel cum sunt transpuse în dreptul intern, precum:

(a) dreptul la interpretare și traducere, astfel cum se prevede în Directiva 2010/64/UE;

(b) dreptul la informaţii și accesul la materialele cazului, astfel cum se prevede în Directiva 2012/13/UE;

(c) dreptul la un avocat și dreptul de a comunica cu părţi terţe și de a informa părţi terţe în caz de detenţie, astfel cum se prevede în Directiva 2013/48/UE;

(d) dreptul la tăcere și la prezumţia de nevinovăţie, astfel cum se prevede în Directiva (UE) 2016/343;

(e) dreptul la asistenţă judiciară, astfel cum se prevede în Directiva (UE) 2016/1919.

(3) Fără a aduce atingere drepturilor menţionate în prezentul capitol, persoanele suspectate și acuzate, precum și alte persoane implicate în procedurile desfășurate de EPPO beneficiază de toate drepturile procedurale pe care le prevede dreptul intern aplicabil, inclusiv posibilitatea de a prezenta probe, de a solicita desemnarea experţilor sau o expertiză și audierea martorilor și de a solicita EPPO să obţină astfel de măsuri în numele apărării.

Articolul 42

Controlul jurisdicţional

(1) Actele de procedură ale EPPO care sunt destinate să producă efecte juridice faţă de terţi fac obiectul controlului de către instanţele naţionale competente, în conformitate cu cerinţele și procedurile prevăzute în dreptul intern. Același lucru se aplică neadoptării de către EPPO a unor acte de procedură care sunt destinate să producă efecte juridice faţă de terţi și a căror adoptare este obligatorie din punct de vedere juridic în temeiul prezentului regulament.

▼B

(2) Curtea de Justiţie are competenţa, în conformitate cu articolul 267 din TFUE, să pronunţe decizii preliminare cu privire la:

(a) valabilitatea actelor de procedură ale EPPO, în măsura în care chestiunea valabilităţii este ridicată înaintea oricărei instanţe a unui stat membru, direct în temeiul dreptului Uniunii;

(b) interpretarea sau valabilitatea dispoziţiilor din dreptul Uniunii, inclusiv prezentul regulament;

(c) interpretarea articolelor 22 și 25 din prezentul regulament în ceea ce privește orice conflict de competenţă între EPPO și autorităţile naţionale competente.

(3) Prin derogare de la alineatul (1) de la prezentul articol, deciziile EPPO de a închide un caz, în măsura în care sunt contestate direct în temeiul dreptului Uniunii, fac obiectul controlului de către Curtea de Justiţie în conformitate cu articolul 263 al patrulea paragraf din TFUE.

(4) Curtea de Justiţie este competentă, în conformitate cu articolul 268 din TFUE, în orice litigiu referitor la despăgubiri pentru prejudiciile cauzate de EPPO.

(5) Curtea de Justiţie este competentă, în conformitate cu articolul 272 din TFUE, în orice litigiu referitor la clauzele de arbitraj din cuprinsul contractelor încheiate de EPPO.

(6) Curtea de Justiţie este competentă, în conformitate cu articolul 270 din TFUE, în orice litigiu în materie de personal.

(7) Curtea de Justiţie este competentă, în ceea ce privește eliberarea din funcţie a procurorului-șef european sau a procurorilor europeni, în conformitate cu articolul 14 alineatul (5) și, respectiv, cu articolul 16 alineatul (5).

(8) Prezentul articol nu aduce atingere controlului jurisdicţional efectuat de Curtea de Justiţie în conformitate cu articolul 263 al patrulea paragraf din TFUE al deciziilor EPPO care aduc atingere drepturilor persoanelor vizate în temeiul capitolului VIII și al deciziilor EPPO care nu reprezintă acte de procedură, precum deciziile EPPO privind dreptul de acces public la documente, sau deciziile de eliberare din funcţie a procurorilor europeni delegaţi adoptate în temeiul articolului 17 alineatul (3) din prezentul regulament, sau orice alte decizii administrative.

CAPITOLUL VII

PRELUCRAREA INFORMAŢIILOR

Articolul 43

Accesul la informaţii al EPPO

▼C1

(1) Procurorii europeni delegaţi pot să obţină toate informaţiile relevante stocate în bazele de date naţionale de investigare penală și în bazele de date ale autorităţilor de aplicare a legii, precum și în alte registre relevante ale autorităţilor publice, în aceleași condiţii ca și cele aplicabile în temeiul legislaţiei naţionale în cazuri similare.

▼B

(2) De asemenea, EPPO poate să obţină toate informaţiile relevante care sunt de competenţa sa și care sunt stocate în bazele de date și în registrele instituţiilor, organelor, oficiilor și agenţiilor Uniunii.

▼B

Articolul 44

Sistemul de gestionare a cazurilor

(1) EPPO instituie un sistem de gestionare a cazurilor, deţinut și gestionat în conformitate cu normele stabilite în prezentul regulament și în normele prevăzute de prezentul regulament și de regulamentul intern de procedură al EPPO.

(2) Scopul sistemului de gestionare a cazurilor este:

(a) de a sprijini gestionarea investigaţiilor și a urmăririlor penale desfășurate de EPPO, în special prin gestionarea fluxurilor de informaţii interne și prin sprijinirea activităţilor de investigare în cazurile transfrontaliere;

(b) de a asigura un acces sigur la informaţiile privind investigaţiile și urmăririle penale la parchetul central și de către procurorii europeni delegaţi;

(c) de a permite corelarea informaţiilor și extragerea datelor în scopuri statistice și de analiză operaţională;

(d) de a facilita monitorizarea, pentru a se asigura că prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal este legală și respectă dispoziţiile relevante ale prezentului regulament.

(3) Sistemul de gestionare a cazurilor poate fi legat la conexiunea securizată de telecomunicaţii menţionată la articolul 9 din Decizia 2008/976/JAI a Consiliului ([1]).

(4) Sistemul de gestionare a cazurilor cuprinde:

(a) un registru cu informaţiile obţinute de EPPO în conformitate cu articolul 24, inclusiv toate deciziile legate de respectivele informaţii;

(b) un index al tuturor dosarelor;

(c) toate informaţiile din dosarele stocate electronic în sistemul de gestionare a cazurilor în conformitate cu articolul 45 alineatul (3).

Indexul nu poate conţine alte date operaţionale cu caracter personal în afară de datele necesare pentru identificarea cazurilor sau pentru stabilirea de corelări între diferite dosare.

(5) Pentru prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal, EPPO nu poate stabili decât fișiere automate de date diferite de dosare în conformitate cu prezentul regulament și cu regulamentul intern de procedură al EPPO. Detaliile privind aceste alte fișiere automate de date se notifică Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor.

Articolul 45

Dosarele EPPO

(1) Atunci când EPPO decide să deschidă o investigaţie sau să își exercite dreptul de evocare în conformitate cu prezentul regulament, procurorul european delegat care tratează cazul deschide un dosar.

Dosarul conţine toate informaţiile și probele de care dispune procurorul european delegat, care sunt legate de investigaţia sau de urmărirea penală desfășurată de EPPO.

După deschiderea unei investigaţii, informaţiile din registrul menţionat la articolul 44 alineatul (4) litera (a) devin parte din dosar.

([1]) Decizia 2008/976/JAI a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind Reţeaua Judiciară Europeană (JO L 348, 24.12.2008, p. 130).

▼B

(2) Dosarul se gestionează de către procurorul european delegat care instrumentează cazul în conformitate cu legislaţia din statul său membru.

Regulamentul intern de procedură al EPPO poate include norme privind organizarea și gestionarea dosarelor în măsura necesară pentru a se asigura buna funcţionare a EPPO ca parchet unic. Accesul la dosar al persoanelor suspectate și persoanelor acuzate, precum și al altor persoane implicate în proceduri se acordă de către procurorul european delegat care instrumentează cazul în conformitate cu legislaţia naţională din statul membru al respectivului procuror.

(3) Sistemul de gestionare a cazurilor al EPPO cuprinde toate informaţiile și probele din dosar care pot fi stocate electronic, pentru a se permite parchetului central să își exercite atribuţiile în conformitate cu prezentul regulament. Procurorul european delegat care instrumentează cazul asigură că informaţiile cuprinse în sistemul de gestionare a cazurilor reflectă în orice moment dosarul, mai ales faptul că datele operaţionale cu caracter personal cuprinse în sistemul de gestionare a cazurilor sunt șterse sau rectificate de fiecare dată când aceste date au fost șterse sau rectificate în dosarul corespunzător.

Articolul 46

Accesul la sistemul de gestionare a cazurilor

Procurorul-șef european, procurorii-șefi europeni adjuncţi, alţi procurori europeni și procurorii europeni delegaţi au acces direct la registru și la index.

Atunci când își exercită competenţele în conformitate cu articolele 10 și 12, procurorul european însărcinat cu supravegherea și camera permanentă competentă au acces direct la informaţiile stocate în format electronic în sistemul de gestionare a cazurilor. Procurorul european însărcinat cu supravegherea are acces direct și la dosar. Camera permanentă competentă are acces la dosar la cerere.

Alţi procurori europeni delegaţi pot solicita accesul la informaţiile stocate în format electronic în sistemul de gestionare a cazurilor, precum și la orice dosar. Procurorul european delegat care instrumentează cazul decide cu privire la acordarea unui astfel de acces altor procurori europeni delegaţi în conformitate cu legislaţia naţională aplicabilă. Dacă nu se acordă accesul, chestiunea poate fi înaintată camerei permanente competente. Camera permanentă competentă audiază în măsura necesară procurorii europeni delegaţi vizaţi și ulterior decide, în conformitate cu dreptul intern aplicabil, precum și cu prezentul regulament.

Regulamentul intern de procedură al EPO stabilește norme suplimentare privind dreptul de acces și procedura de stabilire a nivelului de acces la sistemul de gestionare a cazurilor de către procurorul-șef european, procurorii-șefi europeni adjuncţi, alţi procurori europeni, procurorii europeni delegaţi și personalul EPPO, în măsura necesară pentru exercitarea atribuţiilor lor.

CAPITOLUL VIII

PROTECŢIA DATELOR

Articolul 47

Principii referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal

(1) Datele cu caracter personal sunt:

(a) prelucrate în mod legal și echitabil („legalitate și echitate”);

▼B

(b) colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice nu este considerată incompatibilă cu scopurile inițiale, cu condiția ca EPPO să prevadă garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate („limitări legate de scop”);

(c) adecvate, relevante și neexcesive în ceea ce privește scopurile în care sunt prelucrate („reducerea la minimum a datelor”);

(d) exacte și, dacă este necesar, actualizate; trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere („exactitate”);

(e) păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele; datele cu caracter personal pot fi stocate pe perioade mai lungi în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, cu condiția ca EPPO să prevadă garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, în special prin punerea în aplicare a măsurilor de ordin tehnic și organizatoric adecvate prevăzute în prezentul regulament („limitări legate de stocare”);

(f) prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare („integritate și confidențialitate”).

(2) EPPO este responsabil și în măsură să demonstreze conformitatea cu dispozițiile de la alineatul (1) („responsabilitate”) atunci când prelucrează date cu caracter personal, total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și în cazul prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.

(3) Prelucrarea de către EPPO în oricare dintre scopurile stabilite la articolul 49, altele decât cele pentru care datele operaționale cu caracter personal au fost colectate, este permisă în măsura în care:

(a) EPPO este autorizat să prelucreze astfel de date operaționale cu caracter personal într-un astfel de scop în conformitate cu prezentul regulament; și

(b) prelucrarea este necesară și proporțională în raport cu respectivul alt scop, în conformitate cu dreptul Uniunii; și

(c) după caz, utilizarea datelor operaționale cu caracter personal nu este interzisă de prevederile aplicabile din dreptul procedural național privind măsurile de investigare adoptate în conformitate cu articolul 30. Dreptul procedural național aplicabil este dreptul statului membru în care au fost obținute datele.

Articolul 48

Date administrative cu caracter personal

(1) Regulamentul (CE) nr. 45/2001 se aplică tuturor datelor administrative cu caracter personal prelucrate de EPPO.

▼B

(2) EPPO stabilește termene pentru stocarea de date administrative cu caracter personal în dispoziţiile privind protecţia datelor din regulamentul său intern de procedură.

Articolul 49

Prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal

(1) EPPO prelucrează datele operaţionale cu caracter personal prin mijloace automatizate sau în fișiere manuale structurate, în conformitate cu prezentul regulament și numai în următoarele scopuri:

(a) investigaţii și urmăriri penale întreprinse în conformitate cu prezentul regulament; sau

(b) schimb de informaţii cu autorităţile competente din statele membre ale Uniunii Europene și alte instituţii, organe, oficii și agenţii ale Uniunii în conformitate cu prezentul regulament; sau

(c) cooperare cu ţările terţe și organizaţiile internaţionale în conformitate cu prezentul regulament.

(2) Categoriile de date operaţionale cu caracter personal și categoriile de persoane vizate ale căror date operaţionale cu caracter personal pot fi prelucrate în indexul menţionat la articolul 44 alineatul (4) litera (b) de către EPPO pentru fiecare scop menţionat la alineatul (1) de la prezentul articol se includ într-o listă într-o anexă în conformitate cu alineatul (3).

(3) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 115 pentru a alcătui o listă cu categoriile de date operaţionale cu caracter personal și categoriile de persoane vizate menţionate la alineatul (2) de la prezentul articol și pentru a aduce la zi lista respectivă, pentru a ţine seama de evoluţiile din domeniul tehnologiei informaţiei și având în vedere progresele societăţii informaţionale.

Dacă motive imperioase impun aceasta, procedura menţionată la articolul 116 se aplică actelor delegate adoptate în temeiul prezentului alineat.

(4) EPPO poate prelucra date operaţionale cu caracter personal pentru o perioadă limitată, în scopul de a determina dacă aceste date cu caracter personal sunt relevante pentru atribuţiile sale și pentru scopurile menţionate la alineatul (1). Colegiul, hotărând la propunerea procurorului-șef european și după consultarea Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor, precizează mai detaliat condiţiile referitoare la prelucrarea acestor date operaţionale cu caracter personal, în special în ceea ce privește accesul la date și utilizarea acestora, precum și termenele pentru stocarea și ștergerea datelor.

(5) EPPO prelucrează datele operaţionale cu caracter personal în așa fel încât să se poată stabili ce autoritate a furnizat datele respective sau de unde au fost extrase acestea.

(6) Atunci când se aplică articolele 57-62, EPPO poate, dacă este cazul, să acţioneze în conformitate cu dreptul procedural naţional privind obligaţia de a furniza informaţii persoanelor vizate și posibilităţile de a omite, restrânge sau întârzia aceste informaţii. Dacă este cazul, procurorul european delegat care instrumentează cazul se consultă cu procurorii europeni delegaţi vizaţi de caz înainte de a lua o decizie în ceea ce privește articolele 57-62.

Articolul 50

Durata stocării datelor operaţionale cu caracter personal

(1) EPPO reexaminează periodic necesitatea stocării datelor operaţionale cu caracter personal prelucrate. Cel târziu, o astfel de reexaminare se efectuează în termen de maximum trei ani de la prima prelucrare a datelor operaţionale cu caracter personal, iar apoi din trei în trei ani. În cazul în care datele operaţionale cu caracter personal sunt stocate pentru o perioadă care depășește cinci ani, Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor este informată cu privire la aceasta.

▼B

(2) Datele operaţionale cu caracter personal prelucrate de EPPO nu sunt stocate pentru perioade mai lungi de cinci ani, după ce decizia de achitare în ceea ce privește cazul a devenit definitivă; în cazul în care acuzatul a fost găsit vinovat, termenele se prelungesc până când pedeapsa care a fost impusă este executată sau nu mai poată fi executată, în conformitate cu dreptul statului membru de condamnare.

(3) Înainte de expirarea unuia dintre termenele prevăzute la alineatul (2), EPPO reexaminează necesitatea de a continua stocarea datelor operaţionale cu caracter personal în cazul în care și atâta timp cât acest lucru este necesar în vederea îndeplinirii atribuţiilor sale. Motivele care stau la baza continuării stocării sunt justificate și înregistrate. În cazul în care nu se ia nicio decizie cu privire la continuarea stocării datelor operaţionale cu caracter personal, datele respective sunt șterse în mod automat.

Articolul 51

Distincţia dintre diferitele categorii de persoane vizate

După caz și în măsura posibilului, EPPO face o distincţie clară între datele operaţionale cu caracter personal ale diferitelor categorii de persoane vizate, precum:

(a) persoane în privinţa cărora există motive serioase să se creadă că au săvârșit sau că urmează să săvârșească o infracţiune;

(b) persoane condamnate pentru săvârșirea unei infracţiuni;

(c) victime ale unei infracţiuni sau persoane în privinţa cărora, în baza anumitor fapte, există motive să se creadă că ar putea fi victimele unei infracţiuni; și

(d) alte părţi care au legătură cu infracţiunea, ca de exemplu persoane care ar putea fi chemate să depună mărturie în cadrul investigaţiilor legate de infracţiuni sau în cadrul procedurilor penale ulterioare, persoane care pot oferi informaţii cu privire la infracţiuni sau persoane care sunt în legătură sau asociate cu persoanele menţionate la literele (a) și (b).

Articolul 52

Distincţia dintre datele operaţionale cu caracter personal și verificarea calităţii datelor cu caracter personal

(1) EPPO face distincţie, în măsura posibilului, între datele operaţionale cu caracter personal bazate pe fapte și datele operaţionale cu caracter personal bazate pe evaluări personale.

(2) EPPO ia toate măsurile rezonabile pentru a se asigura că datele operaţionale cu caracter personal care sunt inexacte, incomplete sau perimate nu sunt transmise sau puse la dispoziţie. În acest scop, EPPO verifică, în măsura în care este posibil, calitatea datelor operaţionale cu caracter personal înainte ca acestea să fie transmise sau puse la dispoziţie. În măsura în care acest lucru este posibil, în cadrul tuturor transmiterilor de date operaţionale cu caracter personal, EPPO adaugă informaţii necesare care permit destinatarului să evalueze gradul de exactitate, caracterul integral, gradul de fiabilitate și de actualitate al datelor operaţionale cu caracter personal.

(3) În cazul în care se constată transmiterea unor date operaţionale cu caracter personal incorecte sau transmiterea unor date operaţionale cu caracter personal în mod ilegal, acest lucru se comunică de îndată destinatarului. Într-un astfel de caz, datele operaţionale cu caracter personal sunt rectificate sau șterse sau prelucrarea este restricţionată în conformitate cu articolul 61.

▼B

Articolul 53

Condiţii specifice de prelucrare

▼C1

(1) Atunci când se prevede în prezentul regulament, EPPO prevede condiţii specifice de prelucrare și informează destinatarul unor astfel de date operaţionale cu caracter personal cu privire la aceste condiţii și obligaţia de a le respecta.

▼B

(2) EPPO respectă condițiile specifice de prelucrare pentru prelucrarea furnizată de o autoritate naţională în conformitate cu articolul 9 alineatele (3) și (4) din Directiva (UE) 2016/680.

Articolul 54

Transmiterea datelor operaţionale cu caracter personal către instituţiile, organismele, oficiile și agenţiile Uniunii

(1) Sub rezerva oricăror restricţii suplimentare în temeiul prezentului regulament, în special articolul 53, EPPO transmite date operaţionale cu caracter personal către o altă instituţie, un alt organ, un alt oficiu sau o altă agenţie a Uniunii numai în cazul în care datele sunt necesare pentru îndeplinirea legitimă a atribuţiilor care sunt de competenţa instituţiei, organismului, oficiului sau agenţiei respective a Uniunii.

(2) În cazul în care datele operaţionale cu caracter personal sunt transmise ca urmare a unei cereri din partea celeilalte instituţii, celuilalt organ, celuilalt oficiu sau celeilalte agenţii a Uniunii, atât operatorul, cât și destinatarul își asumă răspunderea pentru legitimitatea acestui transfer.

EPPO este obligat să verifice competenţa celeilalte instituţii, celuilalt organ, celuilalt oficiu sau celeilalte agenţii a Uniunii și să facă o evaluare provizorie a necesităţii transmiterii de date operaţionale cu caracter personal. Dacă apar îndoieli în privinţa necesităţii acestui transfer, EPPO solicită destinatarului mai multe informaţii.

Cealaltă instituţie, celălalt organ, celălalt oficiu sau cealaltă agenţie a Uniunii se asigură că necesitatea transmiterii de date operaţionale cu caracter personal poate fi verificată ulterior.

(3) Cealaltă instituţie, celălalt organ, celălalt oficiu sau cealaltă agenţie a Uniunii prelucrează datele operaţionale cu caracter personal numai în scopurile pentru care au fost transmise.

Articolul 55

Prelucrarea de categorii speciale de date operaţionale cu caracter personal

(1) Prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice, afilierea sindicală, precum și prelucrarea datelor genetice, prelucrarea datelor biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice sau prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal privind sănătatea sau a datelor operaţionale cu caracter personal privind viaţa sexuală sau orientarea sexuală a unei persoane fizice sunt autorizate numai atunci când sunt strict necesare pentru investigaţiile EPPO, sub rezerva unor garanţii adecvate pentru drepturile și libertăţile persoanei vizate și numai atunci când vin în completarea altor date operaţionale cu caracter personal deja prelucrate de EPPO.

(2) Responsabilul cu protecţia datelor este informat imediat cu privire la recurgerea la prezentul articol.

▼B

Articolul 56

Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri

Persoana vizată are dreptul de a nu face obiectul unei decizii a EPPO bazată exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.

Articolul 57

Comunicare și modalităţi de exercitare a drepturilor persoanei vizate

(1) EPPO ia măsuri rezonabile pentru a transmite persoanei vizate orice informaţii menţionate la articolul 58. Acesta face orice comunicare destinată persoanei vizate în legătură cu articolele 56, 59-62 și 75 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Informaţiile se transmit prin orice mijloace adecvate, inclusiv prin mijloace electronice. Ca regulă generală, operatorul transmite informaţiile în același format în care a fost primită cererea.

(2) EPPO facilitează exercitarea drepturilor persoanei vizate în temeiul articolelor 58-62.

(3) EPPO informează în scris persoana vizată cu privire la modul în care a dat curs cererii acesteia, fără întârzieri nejustificate și, în orice caz, în termen de cel mult trei luni de la primirea cererii din partea persoanei vizate.

(4) EPPO ia măsurile necesare pentru ca transmiterea informaţiilor în conformitate cu articolul 58 și orice comunicare transmisă sau măsură luată în temeiul articolelor 56, 59-62 și 75 să se facă gratuit. În cazul în care cererile din partea unei persoane vizate sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, EPPO poate:

(a) să perceapă o taxă rezonabilă care să ţină cont de costurile administrative pentru transmiterea informaţiilor sau a comunicărilor sau pentru luarea măsurilor solicitate; sau

(b) să refuze să dea curs cererii.

În aceste cazuri, EPPO are sarcina de a demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.

(5) În cazul în care are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea persoanei fizice care înaintează cererea menţionată la articolul 59 sau 61, EPPO poate solicita furnizarea de informaţii suplimentare necesare pentru a confirma identitatea persoanei vizate.

Articolul 58

Informaţii care se pun la dispoziţia persoanei vizate sau se comunică acesteia

(1) EPPO pune la dispoziţia persoanei vizate cel puţin următoarele informaţii:

(a) identitatea și datele de contact ale EPPO;

(b) datele de contact ale responsabilului cu protecţia datelor;

▼B

(c) scopurile în care sunt prelucrate datele operaţionale cu caracter personal;

(d) dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor și datele de contact ale acesteia;

(e) existenţa dreptului de a solicita EPPO acces la datele operaţionale cu caracter personal referitoare la persoana vizată ori rectificarea sau ștergerea datelor respective sau restricţionarea prelucrării lor.

(2) În plus faţă de informaţiile menţionate la alineatul (1), EPPO comunică persoanei vizate, în anumite cazuri, următoarele informaţii suplimentare, pentru a permite acesteia exercitarea drepturilor sale:

(a) temeiul juridic al prelucrării;

(b) perioada pentru care vor fi stocate datele operaţionale cu caracter personal sau, în cazul în care nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili respectiva perioadă;

(c) dacă este cazul, categoriile de destinatari ai datelor operaţionale cu caracter personal, inclusiv în ţări terţe sau organizaţii internaţionale;

(d) în cazul în care este necesar, informaţii suplimentare, în special atunci când datele operaţionale cu caracter personal sunt colectate fără știrea persoanei vizate.

(3) EPPO poate amâna, restricţiona sau omite furnizarea de informaţii persoanei vizate în conformitate cu alineatul (2) în măsura în care și atât timp cât o astfel de măsură constituie o măsură necesară și proporţională într-o societate democratică, în care se ţine seama în mod corespunzător de drepturile fundamentale și de interesele legitime ale persoanei fizice, pentru:

(a) a evita obstrucţionarea cercetărilor, a investigaţiilor sau procedurilor oficiale sau juridice;

(b) a nu prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracţiunilor sau executarea pedepselor;

(c) a proteja securitatea publică a statelor membre ale Uniunii Europene;

(d) a proteja securitatea naţională a statelor membre ale Uniunii Europene;

(e) a proteja drepturile și libertăţile celorlalţi.

Articolul 59

Dreptul de acces al persoanei vizate

Persoana vizată are dreptul de a obţine din partea EPPO o confirmare că se prelucrează sau nu date operaţionale cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, acces la datele operaţionale respective și la următoarele informaţii:

(a) scopurile și temeiul juridic al prelucrării;

(b) categoriile de date operaţionale cu caracter personal vizate;

(c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora le-au fost divulgate datele operaţionale cu caracter personal, în special destinatarii din ţări terţe sau organizaţii internaţionale;

(d) acolo unde este posibil, perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele operaţionale cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;

(e) existenţa dreptului de a solicita de la EPPO rectificarea sau ștergerea datelor operaţionale cu caracter personal sau restricţionarea prelucrării datelor operaţionale cu caracter personal referitoare la persoana vizată;

▼B

(f) dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor și datele de contact ale Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor;

(g) comunicarea datelor operaţionale cu caracter personal care sunt în curs de prelucrare și a oricărei informaţii disponibile cu privire la originea datelor.

Articolul 60

Limitarea dreptului de acces

(1) EPPO poate limita, integral sau parţial, dreptul de acces al persoanei vizate în măsura în care și atât timp cât o astfel de limitare, parţială sau totală, constituie o măsură necesară și proporţională într-o societate democratică, în care se ţine seama în mod corespunzător de drepturile fundamentale și de interesele legitime ale respectivei persoane fizice, pentru:

(a) a evita obstrucţionarea cercetărilor, a investigaţiilor sau procedurilor oficiale sau juridice;

(b) a nu prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracţiunilor sau executarea pedepselor;

(c) a proteja securitatea publică a statelor membre ale Uniunii Europene;

(d) a proteja securitatea naţională a statelor membre ale Uniunii Europene;

(e) a proteja drepturile și libertăţile celorlalţi.

(2) În cazul în care furnizarea unor astfel de informaţii ar contraveni obiectivului alineatului (1), EPPO notifică persoana vizată în cauză numai cu privire la faptul că a efectuat verificările, fără a transmite informaţii care i-ar putea dezvălui faptul că datele operaţionale cu caracter personal care o privesc sunt prelucrate sau nu de EPPO.

EPPO informează persoana vizată cu privire la posibilitatea de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor sau de a introduce o cale de atac în faţa Curţii de Justiţie împotriva deciziei EPPO.

(3) EPPO justifică motivele de fapt și de drept pe care se întemeiază decizia. Informaţiile respective sunt puse la dispoziţia Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor.

Articolul 61

Dreptul la rectificarea sau la ștergerea datelor operaţionale cu caracter personal și la restricţionarea prelucrării

(1) Persoana vizată are dreptul de a obţine de la EPPO, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor operaţionale cu caracter personal inexacte care o privesc. Ţinându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele, persoana vizată are dreptul de a obţine completarea datelor operaţionale cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declaraţii suplimentare.

(2) EPPO șterge datele operaţionale cu caracter personal fără întârzieri nejustificate și persoana vizată are dreptul de a obţine din partea EPPO ștergerea datelor operaţionale cu caracter personal care o privesc fără întârzieri nejustificate în cazul în care prelucrarea încalcă dispoziţiile articolului 47, 49 sau 55 sau în cazul în care datele operaţionale cu caracter personal trebuie șterse pentru îndeplinirea unei obligaţii legale care revine EPPO.

▼B

(3) În loc de ștergere, EPPO restricționează prelucrarea datelor cu caracter personal în cazul în care:

(a) exactitatea datelor operaționale cu caracter personal este contestată de persoana vizată, iar exactitatea sau inexactitatea datelor respective nu poate fi stabilită cu certitudine; sau

(b) datele operaționale cu caracter personal trebuie să fie păstrate ca mijloace de probă.

În cazul în care prelucrarea este restricționată în temeiul literei (a) de la primul paragraf, EPPO informează în acest sens persoana vizată înainte de ridicarea restricțiilor de prelucrare.

(4) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alineatului (3), astfel de date operaționale cu caracter personal pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai pentru protecția drepturilor persoanei vizate sau ale unei alte persoane fizice sau juridice care este parte în procedurile EPPO sau în scopurile prevăzute la alineatul (3) litera (b).

(5) EPPO informează în scris persoana vizată cu privire la orice refuz de rectificare sau de ștergere a datelor operaționale cu caracter personal sau la restricționarea prelucrării și cu privire la motivele refuzului. EPPO poate restricționa, integral sau parțial, obligația de a furniza astfel de informații în măsura în care o astfel de restricționare a prelucrării constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică, în care se ține seama în mod corespunzător de drepturile fundamentale și de interesele legitime ale persoanei fizice vizate pentru:

(a) a evita obstrucționarea cercetărilor, a investigațiilor sau procedurilor oficiale sau juridice;

(b) a nu prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor;

(c) a proteja securitatea publică a statelor membre ale Uniunii Europene;

(d) a proteja securitatea națională a statelor membre ale Uniunii Europene;

(e) a proteja drepturile și libertățile celorlalți.

EPPO informează persoana vizată cu privire la posibilitatea de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor sau de a introduce o cale de atac în fața Curții de Justiție împotriva deciziei EPPO.

(6) EPPO comunică rectificarea datelor operaționale cu caracter personal inexacte autorității competente de la care provin datele operaționale cu caracter personal inexacte.

(7) EPPO informează destinatarii cu privire la rectificarea sau ștergerea datelor operaționale cu caracter personal sau cu privire la restricționarea prelucrării, în temeiul alineatelor (1), (2) și (3), și îi informează că trebuie să rectifice sau să șteargă datele operaționale cu caracter personal sau să restricționeze prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal atunci când le revine responsabilitatea pentru acestea.

Articolul 62

Exercitarea drepturilor de către persoana vizată și verificarea de către Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

(1) În cazurile menționate la articolul 58 alineatul (3), articolul 60 alineatul (2) și articolul 61 alineatul (4), drepturile persoanei vizate pot fi, de asemenea, exercitate prin intermediul Autorității Europene pentru Protecția Datelor.

(2) EPPO informează persoana vizată cu privire la posibilitatea de a-și exercita drepturile prin intermediul Autorității Europene pentru Protecția Datelor în temeiul alineatului (1).

▼B

(3) Atunci când este exercitat dreptul menţionat la alineatul (1), Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor informează persoana vizată cel puţin că a realizat toate verificările necesare sau o revizuire. Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor informează, de asemenea, persoana vizată în legătură cu dreptul acesteia de a introduce o cale de atac în faţa Curţii de Justiţie împotriva deciziei Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor.

Articolul 63

Obligaţiile EPPO

(1) Ţinând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertăţile persoanelor fizice, EPPO pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu prezentul regulament. Respectivele măsuri se revizuiesc și se actualizează dacă este necesar.

(2) Atunci când sunt proporţionale în raport cu operaţiunile de prelucrare, măsurile menţionate la alineatul (1) includ punerea în aplicare de către EPPO a unor politici adecvate de protecţie a datelor.

Articolul 64

Operatori asociaţi

(1) În cazul în care EPPO împreună cu unul sau mai mulţi operatori stabilesc în comun scopurile și mijloacele de prelucrare, aceștia sunt operatori asociaţi. Aceștia stabilesc într-un mod transparent responsabilităţile care revin fiecăruia în vederea respectării obligaţiilor lor în materie de protecţie a datelor, în special în ceea ce privește exercitarea drepturilor persoanelor vizate și atribuţiile fiecăruia de furnizare a informaţiilor, prin intermediul unui acord între ei, cu excepţia cazului și în măsura în care responsabilităţile operatorilor sunt stabilite de dreptul Uniunii sau de dreptul statului membru al Uniunii Europene care li se aplică. Acordul poate desemna un punct de contact pentru persoanele vizate.

(2) Acordul menţionat la alineatul (1) reflectă în mod adecvat rolurile și raporturile respective ale operatorilor asociaţi faţă de persoanele vizate. Esenţa acestui acord este adusă la cunoștinţa persoanei vizate.

(3) Indiferent de clauzele acordului menţionat la alineatul (1), persoana vizată își poate exercita drepturile în temeiul prezentului regulament cu privire la și în raport cu fiecare dintre operatori.

Articolul 65

Persoana împuternicită de operator

▼C1

(1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele său, EPPO recurge doar la persoane împuternicite de operator care oferă garanţii suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerinţele prevăzute în prezentul regulament și să asigure protecţia drepturilor persoanei vizate.

▼B

(2) Persoana împuternicită de operator nu recrutează o altă persoană împuternicită de operator fără a primi în prealabil o autorizaţie scrisă, specifică sau generală, din partea EPPO. În cazul unei autorizaţii generale scrise, persoana împuternicită de operator informează EPPO cu privire la orice modificări preconizate privind adăugarea sau înlocuirea altor persoane împuternicite de operator, oferind astfel operatorului posibilitatea de a formula obiecţii faţă de aceste modificări.

▼B

(3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau un alt act juridic în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului statului membru al Uniunii Europene, care are caracter obligatoriu pentru persoana împuternicită de operator în raport cu EPPO și care stabilește obiectul și durata prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date operaţionale cu caracter personal și categoriile de persoane vizate și obligaţiile și drepturile EPPO. Respectivul contract sau act juridic prevede, în special, că persoana împuternicită de operator:

(a) acţionează numai la instrucţiunile operatorului;

(b) se asigură că persoanele autorizate să prelucreze datele operaţionale cu caracter personal s-au angajat să respecte confidenţialitatea sau au o obligaţie statutară adecvată de confidenţialitate;

(c) asistă operatorul prin orice mijloace adecvate pentru a asigura respectarea dispoziţiilor privind drepturile persoanei vizate;

(d) la alegerea EPPO, șterge sau returnează către EPPO toate datele operaţionale cu caracter personal după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și elimină copiile existente, cu excepţia cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul statului membru al Uniunii Europene impune stocarea datelor operaţionale cu caracter personal;

(e) pune la dispoziţia EPPO toate informaţiile necesare pentru a demonstra respectarea obligaţiilor prevăzute la prezentul articol;

(f) respectă condiţiile menţionate la alineatele (2) și (3) pentru recrutarea unei alte persoane împuternicite de către operator.

(4) Contractul sau un alt act juridic menţionat la alineatul (3) se întocmește în scris, inclusiv în format electronic.

(5) În cazul în care o persoană împuternicită de operator încalcă prezentul regulament prin stabilirea scopurilor și mijloacelor de prelucrare a datelor cu caracter personal, persoana împuternicită de operator este considerată a fi un operator în ceea ce privește prelucrarea respectivă.

Articolul 66

Desfășurarea activităţii de prelucrare sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator

Persoana împuternicită de operator și orice persoană care acţionează sub autoritatea EPPO sau a persoanei împuternicite de operator, care are acces la date operaţionale cu caracter personal, nu le prelucrează decât la cererea EPPO, cu excepţia cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul unui stat membru al Uniunii Europene o obligă să facă acest lucru.

Articolul 67

Asigurarea protecţiei datelor în mod intrinsec și în mod implicit

(1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile de punere în aplicare și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și de gravitate la adresa drepturilor și libertăţilor persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, EPPO, atât la momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și la cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, care sunt destinate să pună în aplicare în mod eficient principiile de protecţie a datelor, precum reducerea la minimum a datelor, și să integreze garanţiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerinţele prezentului regulament și a proteja drepturile persoanelor vizate.

▼B

(2) EPPO pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice corespunzătoare pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date operaţionale cu caracter personal care sunt adecvate, relevante și neexcesive în ceea ce privește scopurile în care sunt prelucrate. Obligaţia respectivă se aplică volumului de date operaţionale cu caracter personal colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilităţii lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele operaţionale cu caracter personal nu pot fi accesate, fără intervenţia persoanei, de un număr nelimitat de persoane.

Articolul 68

Evidenţe ale categoriilor de activităţi de prelucrare

(1) EPPO păstrează o evidenţă a tuturor categoriilor de activităţi de prelucrare aflate în responsabilitatea sa. Respectiva evidenţă cuprinde toate informaţiile următoare:

(a) datele sale de contact, precum și numele și datele de contact ale responsabilului cu protecţia datelor;

(b) scopurile prelucrării;

(c) o descriere a categoriilor de persoane vizate și a categoriilor de date operaţionale cu caracter personal;

(d) categoriile de destinatari cărora le-au fost sau le vor fi divulgate datele operaţionale cu caracter personal, inclusiv destinatarii din ţări terţe sau organizaţii internaţionale;

(e) acolo unde este cazul, transferurile de date operaţionale cu caracter personal către o ţară terţă sau către o organizaţie internaţională, inclusiv identificarea ţării terţe sau a organizaţiei internaţionale respective;

(f) acolo unde este posibil, termenele preconizate pentru ștergerea diferitelor categorii de date;

(g) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menţionate la articolul 73.

(2) Evidenţele menţionate la alineatul (1) se ţin în scris, inclusiv în format electronic.

(3) EPPO pune evidenţele la dispoziţia Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor, la cerere.

Articolul 69

Înregistrări referitoare la prelucrarea automată

(1) EPPO păstrează înregistrări pentru oricare dintre operaţiunile următoare de prelucrare din cadrul sistemelor de prelucrare automată: colectarea, modificarea, consultarea, dezvăluirea, inclusiv transferurile, combinarea și ștergerea datelor operaţionale cu caracter personal utilizate în scopuri operaţionale. Înregistrările consultărilor și ale dezvăluirilor fac posibilă determinarea motivelor, a datei și a momentului acestor operaţiuni, identificarea persoanei care a consultat sau a dezvăluit date operaţionale cu caracter personal și, în măsura în care este posibil, a identităţii destinatarilor unor astfel de date operaţionale cu caracter personal.

(2) Înregistrările sunt utilizate numai pentru verificarea legalităţii prelucrării, monitorizare proprie, asigurarea integrităţii și a securităţii datelor operaţionale cu caracter personal și în cadrul unor proceduri penale. Aceste înregistrări sunt șterse după trei ani, cu excepţia cazului în care sunt necesare pentru un control în curs.

(3) EPPO pune înregistrările la dispoziţia Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor, la cererea acesteia.

▼B

Articolul 70

Cooperarea cu Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor

EPPO cooperează, la cerere, cu Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor în exercitarea atribuţiilor sale.

Articolul 71

Evaluarea impactului asupra protecţiei datelor

(1) În cazul în care un tip de prelucrare, în special care implică utilizarea de noi tehnologii, și ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, este susceptibil să genereze un risc ridicat la adresa drepturilor și libertăţilor persoanelor fizice, EPPO, înainte de prelucrare, efectuează o evaluare a impactului operaţiunilor de prelucrare preconizate asupra protecţiei datelor operaţionale cu caracter personal.

(2) Evaluarea menţionată la alineatul (1) cuprinde cel puţin o descriere generală a operaţiunilor de prelucrare preconizate, o evaluare a riscurilor la adresa drepturilor și libertăţilor persoanelor vizate, măsurile preconizate în vederea abordării riscurilor, garanţiile, măsurile de securitate și mecanismele menite să asigure protecţia datelor operaţionale cu caracter personal și să demonstreze respectarea prezentului regulament, luând în considerare drepturile și interesele legitime ale persoanelor vizate și ale celorlalte persoane interesate.

Articolul 72

Consultarea prealabilă a Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor

▼C1

(1) EPPO consultă Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor înainte de prelucrarea datelor cu caracter personal care vor face parte dintr-un nou sistem de evidenţă a datelor care urmează a fi creat, în cazul în care:

▼B

(a) o evaluare a impactului asupra protecţiei datelor, prevăzută la articolul 71, indică faptul că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absenţa măsurilor luate de EPPO pentru atenuarea riscului; sau

(b) un tip de prelucrare, în special în cazul în care se utilizează noi tehnologii, mecanisme sau proceduri, implică un risc ridicat la adresa drepturilor și libertăţilor persoanelor vizate.

(2) Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor poate stabili o listă a operaţiunilor de prelucrare care fac obiectul consultării prealabile în conformitate cu alineatul (1).

(3) EPPO transmite Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor evaluarea impactului asupra protecţiei datelor în temeiul articolului 71 și, la cererea acesteia, orice altă informaţie care permite Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor să evalueze conformitatea prelucrării și în special riscurile la adresa protecţiei datelor operaţionale cu caracter personal ale persoanei vizate și garanţiile aferente.

(4) Atunci când Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor consideră că prelucrarea preconizată, menţionată la alineatul (1) din prezentul articol, ar încălca dispoziţiile prezentului regulament, în special în cazul în care riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către EPPO, Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor oferă consiliere în scris pentru EPPO în termen de cel mult șase săptămâni de la primirea cererii de consultare, în conformitate cu competenţele sale prevăzute la articolul 85. Termenul menţionat poate fi prelungit cu o lună, ţinându-se seama de complexitatea prelucrării preconizate. Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor informează EPPO, în termen de o lună de la primirea cererii de consultare, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii.

▼B

Articolul 73

Securitatea prelucrării datelor operaţionale cu caracter personal

(1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei și costurile implementării și ţinând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și de gravitate la adresa drepturilor și libertăţilor persoanelor fizice, EPPO pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, în special în ceea ce privește prelucrarea categoriilor speciale de date operaţionale cu caracter personal menţionate la articolul 55.

(2) În ceea ce privește prelucrarea automată, EPPO pune în aplicare, în urma unei evaluări a riscurilor, măsuri menite:

(a) să împiedice accesul persoanelor neautorizate la echipamentele de prelucrare a datelor utilizate pentru prelucrare (controlul accesului la echipamente);

(b) să împiedice orice citire, copiere, modificare sau eliminare neautorizată a suporturilor de date (controlul suporturilor de date);

(c) să împiedice introducerea neautorizată de date și inspectarea, modificarea sau ștergerea neautorizată a datelor operaţionale cu caracter personal stocate (controlul stocării);

(d) să împiedice utilizarea sistemelor de prelucrare automată de către persoane neautorizate cu ajutorul echipamentelor de comunicare a datelor (controlul utilizatorului);

(e) să asigure faptul că persoanele autorizate să utilizeze un sistem de prelucrare automată au acces numai la datele operaţionale cu caracter personal pentru care au autorizare (controlul accesului la date);

(f) să asigure că este posibilă verificarea și identificarea organismelor cărora le-au fost transmise sau puse la dispoziţie sau s-ar putea să le fie transmise sau puse la dispoziţie date operaţionale cu caracter personal utilizându-se comunicarea datelor (controlul comunicării);

(g) să asigure posibilitatea verificării sau stabilirii ulterioare a datelor operaţionale cu caracter personal care au fost introduse în sisteme de prelucrare automată a datelor, precum și a datei și a persoanei care a introdus datele (controlul introducerii datelor);

(h) să împiedice citirea, copierea, modificarea sau ștergerea neautorizată a datelor operaţionale cu caracter personal în timpul transferurilor de date operaţionale cu caracter personal sau în timpul transportării suporturilor de date (controlul transportării);

(i) să asigure posibilitatea recuperării sistemelor instalate în cazul unei întreruperi (recuperarea);

(j) să asigure funcţionarea sistemului, raportarea defecţiunilor de funcţionare (fiabilitate) și imposibilitatea coruperii datelor operaţionale cu caracter personal stocate din cauza funcţionării defectuoase a sistemului (integritate).

Articolul 74

Comunicarea unei încălcări a securităţii datelor cu caracter personal către Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor

(1) În cazul în care are loc o încălcare a securităţii datelor cu caracter personal, EPPO notifică acest lucru Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor fără întârzieri nejustificate și, în cazul în care este posibil, în cel mult 72 de ore după ce a luat cunoștinţă de aceasta, cu excepţia cazului în care încălcarea securităţii datelor cu caracter personal nu este susceptibilă să genereze un risc la adresa drepturilor și libertăţilor persoanelor fizice. În cazul în care notificarea Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor nu are loc în termen de 72 de ore, aceasta este însoţită de o justificare a întârzierii.

▼B

(2) Notificarea menţionată la alineatul (1) trebuie cel puţin să:

(a) descrie caracterul încălcării securităţii datelor cu caracter personal, inclusiv, acolo unde este posibil, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate în cauză, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date cu caracter personal în cauză;

(b) comunice numele și datele de contact ale responsabilului cu protecţia datelor;

(c) descrie consecinţele probabile ale încălcării securităţii datelor cu caracter personal;

(d) descrie măsurile luate sau propuse spre a fi luate de EPPO pentru a remedia problema încălcării securităţii datelor cu caracter personal, inclusiv, după caz, măsurile pentru atenuarea eventualelor sale efecte negative.

(3) Atunci când și în măsura în care nu este posibil să se furnizeze informaţiile menţionate la alineatul (2) în același timp, acestea pot fi furnizate în mai multe etape, fără întârzieri nejustificate.

(4) EPPO păstrează documente referitoare la toate cazurile de încălcare a securităţii datelor cu caracter personal, menţionate la alineatul (1), care cuprind o descriere a situaţiei în care a avut loc încălcarea securităţii datelor cu caracter personal, a efectelor acesteia și a măsurilor de remediere întreprinse. Această documentaţie permite Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor să verifice conformitatea cu prezentul articol.

(5) În cazul în care încălcarea securităţii datelor cu caracter personal implică date cu caracter personal care au fost transmise de către sau către un alt operator, EPPO comunică informaţiile prevăzute la alineatul (3) operatorului respectiv fără întârzieri nejustificate.

Articolul 75

Informarea persoanei vizate cu privire la încălcarea securităţii datelor cu caracter personal

(1) În cazul în care încălcarea securităţii datelor cu caracter personal este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertăţile persoanelor fizice, EPPO informează persoana vizată fără întârzieri nejustificate cu privire la această încălcare.

(2) Informarea transmisă persoanei vizate, prevăzută la alineatul (1) din prezentul articol, include o descriere într-un limbaj simplu și clar a caracterului încălcării securităţii datelor cu caracter personal, precum și cel puţin informaţiile și recomandările prevăzute la articolul 74 alineatul (2) literele (b), (c) și (d).

(3) Informarea persoanei vizate menţionată la alineatul (1) nu este necesară în cazul în care oricare dintre următoarele condiţii este îndeplinită:

(a) EPPO a pus în aplicare măsuri tehnologice și organizatorice adecvate de protecţie, iar aceste măsuri au fost aplicate în cazul datelor cu caracter personal afectate de încălcarea securităţii datelor cu caracter personal, în special măsuri prin care se asigură că datele cu caracter personal devin neinteligibile pentru orice persoană care nu este autorizată să le acceseze, cum ar fi criptarea;

(b) EPPO a luat măsuri ulterioare prin care se asigură că riscul ridicat pentru drepturile și libertăţile persoanelor vizate menţionat la alineatul (1) nu mai poate să se materializeze;

▼B

(c) aceasta ar necesita un efort disproporţionat. În acest caz, informarea se înlocuiește printr-o informare publică sau o măsură similară prin care persoanele vizate sunt informate într-un mod la fel de eficace.

(4) În cazul în care EPPO nu a comunicat deja încălcarea securităţii datelor cu caracter personal către persoana vizată, Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor, după ce a luat în considerare probabilitatea ca încălcarea securităţii datelor cu caracter personal să genereze un risc ridicat, poate să îi solicite acestuia să facă acest lucru sau poate decide că oricare dintre condiţiile menţionate la alineatul (3) este îndeplinită.

(5) Informarea persoanei vizate menţionată la alineatul (1) din prezentul articol poate fi amânată, restricţionată sau omisă, sub rezerva condiţiilor și a motivelor menţionate la articolul 60 alineatul (3).

Articolul 76

Accesul autorizat la date operaţionale cu caracter personal în cadrul EPPO

Numai procurorul-șef european, procurorii europeni, procurorii europeni delegaţi și membrii autorizaţi ai personalului lor cu rol de asistenţă pot avea acces, în scopul îndeplinirii atribuţiilor lor și în limitele prevăzute în prezentul regulament, la datele operaţionale cu caracter personal prelucrate de EPPO.

Articolul 77

Desemnarea responsabilului cu protecţia datelor

(1) Colegiul desemnează un responsabil cu protecţia datelor, pe baza unei propuneri din partea procurorului-șef european. Responsabilul cu protecţia datelor este un membru al personalului special numit în acest scop. Responsabilul cu protecţia datelor acţionează în mod independent și nu poate accepta instrucţiuni în îndeplinirea atribuţiilor sale.

(2) Responsabilul cu protecţia datelor este selectat pe baza calităţilor profesionale ale responsabilului și, în special, a cunoștinţelor de specialitate în domeniul legislaţiei și practicilor privind protecţia datelor, precum și pe baza capacităţii de a îndeplini atribuţiile prevăzute în prezentul regulament, în special cele prevăzute la articolul 79.

(3) Alegerea responsabilului cu protecţia datelor nu trebuie să genereze un conflict de interese între atribuţiile responsabilului în calitate de responsabil cu protecţia datelor și orice altă atribuţie oficială, în special în legătură cu aplicarea prezentului regulament.

(4) Responsabilul cu protecţia datelor este numit pentru o perioadă de patru ani și este eligibil pentru a fi numit din nou până la cumularea unui mandat de maximum opt ani. Responsabilul nu poate fi eliberat din funcţia de responsabil cu protecţia datelor de către colegiu decât cu acordul Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor, dacă nu mai îndeplinește condiţiile impuse de exercitarea atribuţiilor sale.

(5) EPPO publică datele de contact ale responsabilului cu protecţia datelor și le comunică Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor.

Articolul 78

Funcţia responsabilului cu protecţia datelor

(1) EPPO se asigură că responsabilul cu protecţia datelor este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecţia datelor cu caracter personal.

▼B

(2) EPPO sprijină responsabilul cu protecţia datelor în îndeplinirea atribuţiilor menţionate la articolul 79, asigurându-i resursele necesare pentru executarea acestor atribuţii și asigurându-i accesarea datelor cu caracter personal și a operaţiunilor de prelucrare, precum și pentru menţinerea cunoștinţelor sale de specialitate.

(3) EPPO se asigură că responsabilul cu protecţia datelor nu primește niciun fel de instrucţiuni în ceea ce privește îndeplinirea acestor atribuţii. Responsabilul nu este demis sau sancţionat de către colegiu pentru îndeplinirea atribuţiilor sale. Responsabilul cu protecţia datelor răspunde direct în fața procurorului-șef european.

(4) Persoanele vizate pot contacta responsabilul cu protecţia datelor cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea datelor lor personale și de exercitarea drepturilor lor în temeiul prezentului regulament și în temeiul Regulamentului (CE) nr. 45/2001.

(5) Colegiul adoptă norme de punere în aplicare cu privire la responsabilul pentru protecţia datelor. Normele de punere în aplicare respective se referă, în special, la procedura de selecţie pentru funcţia de responsabil cu protecţia datelor și la demiterea, sarcinile, atribuţiile și competenţele, precum și garanţiile de independenţă ale responsabilului.

(6) EPPO îi asigură responsabilului cu protecţia datelor personalul și resursele necesare îndeplinirii atribuţiilor sale.

(7) Responsabilul cu protecţia datelor și personalul acestuia sunt supuși obligaţiei de confidenţialitate, în conformitate cu articolul 108.

Articolul 79

Atribuţiile responsabilului cu protecţia datelor

(1) Responsabilul cu protecţia datelor are, în special, următoarele atribuţii în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal:

(a) asigurarea, în mod independent, a conformităţii EPPO cu dispoziţiile referitoare la protecţia datelor ale prezentului regulament, ale Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și cu dispoziţiile relevante privind protecţia datelor din regulamentul intern de procedură al EPPO; aceasta include monitorizarea respectării prezentului regulament, a altor dispoziţii de drept al Uniunii sau naţionale referitoare la protecţia datelor și a politicilor EPPO în ceea ce privește protecţia datelor cu caracter personal, inclusiv alocarea responsabilităţilor și acţiunile de sensibilizare și de formare a personalului implicat în operaţiunile de prelucrare, precum și auditurile aferente;

(b) informarea și consilierea EPPO, precum și a angajaţilor care se ocupă de prelucrare cu privire la obligaţiile care le revin în temeiul prezentului regulament și al altor dispoziţii de drept al Uniunii sau naţionale referitoare la protecţia datelor;

(c) furnizarea de consiliere la cerere în ceea ce privește evaluarea impactului asupra protecţiei datelor și monitorizarea funcţionării acesteia, în conformitate cu articolul 71;

(d) asigurarea păstrării unei înregistrări a transferului și a primirii de date cu caracter personal în conformitate cu dispoziţiile care urmează să fie prevăzute în regulamentul intern de procedură al EPPO;

(e) cooperarea cu personalul EPPO responsabil pentru procedurile, formarea și consilierea privind prelucrarea datelor;

▼B

(f) cooperarea cu Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor;

(g) asigurarea faptului că persoanele vizate sunt informate în privinţa drepturilor lor în temeiul prezentului regulament;

(h) asumarea rolului de punct de contact pentru Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv consultarea prealabilă menţionată la articolul 72, precum și de consultare, dacă este cazul, cu privire la orice altă chestiune;

(i) pregătirea unui raport anual și transmiterea acelui raport procurorului-șef european și Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor.

(2) Responsabilul cu protecţia datelor exercită funcţiile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 45/2001 referitor la datele administrative cu caracter personal.

(3) Responsabilul cu protecţia datelor și membrii personalului EPPO care îl asistă pe responsabilul cu protecţia datelor în îndeplinirea atribuţiilor au acces la datele cu caracter personal prelucrate de EPPO și la sediul acestuia, în măsura în care acest lucru este necesar pentru îndeplinirea atribuţiilor lor.

(4) În cazul în care responsabilul cu protecţia datelor consideră că dispoziţiile Regulamentului (CE) nr. 45/2001 referitoare la prelucrarea datelor administrative cu caracter personal sau dispoziţiile prezentului regulament referitoare la prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal nu au fost respectate, responsabilul îl informează pe procurorul-șef european, solicitându-i să soluţioneze neconformitatea într-un anumit termen. În cazul în care procurorul-șef european nu soluţionează neconformitatea prelucrării în termenul stabilit, responsabilul cu protecţia datelor supune problema atenţiei Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor.

Articolul 80

Principii generale pentru transferurile de date operaţionale cu caracter personal

(1) EPPO poate transfera date operaţionale cu caracter personal către o ţară terţă sau către o organizaţie internaţională, sub rezerva respectării celorlalte dispoziţii din prezentul regulament, în special articolul 53, numai în cazul în care sunt îndeplinite condiţiile prevăzute la articolele 80-83, și anume:

(a) transferul este necesar pentru exercitarea atribuţiilor EPPO;

(b) datele operaţionale cu caracter personal sunt transferate unui operator într-o ţară terţă sau unei organizaţii internaţionale care este o autoritate competentă în sensul articolului 104;

(c) în cazul în care datele operaţionale cu caracter personal care urmează să fie transferate în conformitate cu prezentul articol au fost transmise sau puse la dispoziţia EPPO de un stat membru al Uniunii Europene, EPPO trebuie să obţină autorizarea prealabilă pentru transfer din partea autorităţii competente relevante din respectivul stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu legislaţia naţională a acestuia, cu excepţia cazului în care statul membru al Uniunii Europene a acordat această autorizaţie de transfer în termeni generali sau sub rezerva unor condiţii specifice;

(d) Comisia a decis, în temeiul articolului 81, că ţara terţă sau organizaţia internaţională în cauză asigură un nivel adecvat de protecţie sau, în absenţa unei astfel de decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecţie, în cazul în care se oferă sau există garanţii adecvate în temeiul articolului 82 sau, atât în absenţa unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecţie, cât și a unor astfel de garanţii adecvate, se aplică derogări pentru situaţii specifice în temeiul articolului 83; și

▼B

(e) în cazul unui transfer ulterior de către o țară terță sau o organizație internațională către o altă țară terță sau organizație internațională, EPPO cere țării terțe sau organizației internaționale să obțină autorizarea sa prealabilă pentru transferul ulterior, pe care EPPO o poate elibera numai după ce a luat în considerare în mod corespunzător toți factorii relevanți, inclusiv gravitatea infracțiunii, scopul în care datele operaționale cu caracter personal au fost transferate inițial și nivelul de protecție a datelor cu caracter personal din țara terță sau din organizația internațională către care sunt transferate ulterior datele operaționale cu caracter personal.

(2) EPPO poate transfera date operaționale cu caracter personal fără autorizare prealabilă din partea unui stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu alineatul (1) litera (c), numai dacă transferul de date operaționale cu caracter personal este necesar pentru prevenirea unei amenințări imediate și grave la adresa securității publice a unui stat membru al Uniunii Europene sau a unei țări terțe sau a intereselor fundamentale ale unui stat membru al Uniunii Europene, iar autorizarea prealabilă nu poate fi obținută în timp util. Autoritatea responsabilă pentru acordarea unei autorizări prealabile este informată fără întârziere.

(3) Este interzis transferul de date operaționale cu caracter personal primite din partea EPPO către o țară terță sau o organizație internațională de către un stat membru al Uniunii Europene sau o instituție, un organ, un oficiu sau o agenție a Uniunii. Dispoziția precedentă nu se aplică în cazul în care EPPO a autorizat un astfel de transfer, după ce a luat în considerare în mod corespunzător toți factorii relevanți, inclusiv gradul de gravitate al infracțiunii, scopul pentru care au fost transmise inițial datele operaționale cu caracter personal și nivelul de protecție a datelor operaționale cu caracter personal din țara terță sau din organizația internațională către care urmează să fie transferate datele cu caracter personal. Obligația respectivă de a obține o autorizare prealabilă din partea EPPO nu se aplică în cazurile care au fost înaintate autorităților naționale competente în conformitate cu articolul 34.

(4) Articolele 80-83 se aplică pentru a se asigura că nu este subminat nivelul de protecție a persoanelor fizice asigurat prin prezentul regulament și prin dreptul Uniunii.

Articolul 81

Transferuri în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție

EPPO poate transfera date operaționale cu caracter personal către o țară terță sau către o organizație internațională în cazul în care Comisia a decis, în conformitate cu articolul 36 din Directiva (UE) 2016/680, că țara terță, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din țara terță respectivă sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat.

Articolul 82

Transferuri în baza unor garanții adecvate

(1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, EPPO poate transfera date operaționale cu caracter personal către o țară terță sau către o organizație internațională în cazul în care:

(a) s-au prezentat garanții adecvate în ceea ce privește protecția datelor operaționale cu caracter personal printr-un act cu caracter juridic obligatoriu; sau

(b) EPPO a evaluat toate circumstanțele aferente transferului de date operaționale cu caracter personal și a concluzionat că există garanții adecvate în ceea ce privește protecția datelor operaționale cu caracter personal.

▼B

(2) EPPO informează Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor despre categoriile de transferuri în temeiul alineatului (1) litera (b).

(3) Atunci când un transfer se întemeiază pe alineatul (1) litera (b), un astfel de transfer se documentează, iar documentaţia se pune la dispoziţia Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor la cerere, incluzând data și ora transferului, informaţii cu privire la autoritatea competentă destinatară, cu privire la justificarea transferului și cu privire la datele operaţionale cu caracter personal transferate.

Articolul 83

Derogări pentru situaţii specifice

(1) În absenţa unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecţie sau a unor garanţii adecvate în temeiul articolului 82, EPPO poate transfera date operaţionale cu caracter personal către o ţară terţă sau către o organizaţie internaţională numai în condiţiile în care transferul este necesar:

(a) pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale unei alte persoane;

(b) pentru protejarea unor interese legitime ale persoanei vizate;

(c) pentru prevenirea unei ameninţări imediate și grave la adresa securităţii publice a unui stat membru al Uniunii Europene sau a unei ţări terţe; sau

(d) în cazuri individuale pentru exercitarea atribuţiilor EPPO, cu excepţia cazului în care EPPO stabilește că drepturile și libertăţile fundamentale ale persoanei vizate în cauză prevalează asupra interesului public în ceea ce privește transferul.

(2) Atunci când se întemeiază pe alineatul (1), un astfel de transfer se documentează, iar documentaţia se pune la dispoziţia Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor la cerere, incluzând data și ora transferului și informaţii despre autoritatea competentă destinatară, despre justificarea transferului și despre datele operaţionale cu caracter personal transferate.

Articolul 84

Transferurile de date operaţionale cu caracter personal către destinatari stabiliţi în ţări terţe

(1) Prin derogare de la articolul 80 alineatul (1) litera (b) și fără a aduce atingere niciunui acord internaţional menţionat la alineatul (2) de la prezentul articol, EPPO, în cazuri individuale și specifice, poate transfera date operaţionale cu caracter personal direct destinatarilor stabiliţi în ţări terţe numai în cazul în care celelalte dispoziţii din prezentul capitol sunt respectate și dacă sunt îndeplinite toate condiţiile următoare:

(a) transferul este strict necesar pentru exercitarea atribuţiilor sale, astfel cum se prevede în prezentul regulament în scopurile prevăzute la articolul 49 alineatul (1);

(b) EPPO stabilește că niciunul dintre drepturile și libertăţile fundamentale ale persoanei vizate în cauză nu prevalează asupra interesului public care necesită transferul în cazul respectiv;

(c) EPPO consideră că transferul către o autoritate din ţara terţă, care este competentă în scopurile menţionate la articolul 49 alineatul (1), este ineficient sau necorespunzător, în special din cauză că transferul nu poate fi realizat în timp util;

▼B

(d) autoritatea din ţara terţă, care este competentă în scopurile menţionate la articolul 49 alineatul (1), este informată fără întârzieri nejustificate, cu excepţia cazului în care această măsură este ineficientă sau necorespunzătoare; și

(e) EPPO informează destinatarul cu privire la scopul sau scopurile determinate în care numai acesta din urmă poate să prelucreze datele operaţionale cu caracter personal, cu condiţia ca o astfel de prelucrare să fie necesară.

(2) Un acord internaţional menţionat la alineatul (1) este orice acord internaţional bilateral sau multilateral în vigoare între Uniune și ţări terţe în domeniul cooperării judiciare în materie penală și al cooperării polițienești.

(3) Atunci când un transfer se întemeiază pe alineatul (1), un astfel de transfer se documentează, iar documentaţia se pune la dispoziţia Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor la cerere, incluzând data și ora transferului, informaţii cu privire la autoritatea competentă destinatară, cu privire la justificarea transferului și cu privire la datele operaţionale cu caracter personal transferate.

Articolul 85

Controlul exercitat de Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor

(1) Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor răspunde de monitorizarea și asigurarea aplicării dispoziţiilor prezentului regulament referitoare la protecţia drepturilor și libertăţilor fundamentale ale persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal efectuată de EPPO, precum și de consilierea EPPO și a persoanelor vizate asupra tuturor aspectelor privind prelucrarea de date operaţionale cu caracter personal. În acest sens, Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor exercită atribuţiile prevăzute la alineatul (2) de la prezentul articol, exercită competenţele acordate la alineatul (3) de la prezentul articol și cooperează cu autorităţile naţionale de supraveghere în conformitate cu articolul 87.

(2) Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor are următoarele atribuţii, în temeiul prezentului regulament:

(a) primirea și examinarea plângerilor și informarea persoanelor vizate cu privire la rezultat într-un termen rezonabil;

(b) efectuarea de anchete fie din proprie iniţiativă, fie pe baza unei plângeri și informarea persoanelor vizate cu privire la rezultat într-un termen rezonabil;

(c) monitorizarea și asigurarea aplicării dispoziţiilor prezentului regulament care se referă la protecţia persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal de către EPPO;

(d) consilierea EPPO, fie din proprie iniţiativă, fie ca răspuns la o consultare, cu privire la toate aspectele care au legătură cu prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal, în special înainte ca acesta să elaboreze norme interne referitoare la apărarea drepturilor și libertăţilor fundamentale în ceea ce privește prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal.

(3) În temeiul prezentului regulament, Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor:

(a) poate consilia persoanele vizate în exercitarea drepturilor acestora;

(b) poate sesiza EPPO în cazul unei presupuse încălcări a dispoziţiilor care reglementează prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal și, după caz, poate formula propuneri de remediere a acestor încălcări, precum și de îmbunătăţire a protecţiei persoanelor vizate;

▼B

(c) poate consulta EPPO atunci când cererile de exercitare a anumitor drepturi în legătură cu datele operaţionale cu caracter personal au fost respinse cu încălcarea articolelor 56-62;

(d) poate sesiza EPPO;

(e) poate dispune ca EPPO să efectueze rectificarea, restricţionarea sau ștergerea datelor operaţionale cu caracter personal care au fost prelucrate de EPPO cu încălcarea dispoziţiilor care reglementează prelucrarea datelor operaţionale cu caracter personal, precum și notificarea unor astfel de acţiuni părţilor terţe cărora le-au fost divulgate aceste date, cu condiţia ca acest lucru să nu afecteze investigările și urmăririle penale desfășurate de EPPO;

(f) poate sesiza Curtea de Justiţie în condiţiile stipulate de tratate;

(g) poate interveni în acţiunile introduse în faţa Curţii de Justiţie.

(4) Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor are acces la datele operaţionale cu caracter personal prelucrate de EPPO și la sediile acestuia, în măsura în care acest lucru este necesar pentru exercitarea atribuţiilor sale.

(5) Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor elaborează un raport anual privind activităţile de supraveghere referitoare la EPPO.

Articolul 86

Respectarea secretului profesional de către Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor

Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor, precum și membrii personalului, atât pe durata mandatului, cât și după încetarea acestuia, sunt obligaţi să respecte secretul profesional cu privire la informaţiile confidenţiale la care au avut acces în exercitarea atribuţiilor oficiale.

Articolul 87

Cooperarea între Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor și autorităţile naţionale de supraveghere

(1) Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor acţionează în strânsă colaborare cu autorităţile naţionale de supraveghere cu privire la aspecte specifice care necesită implicarea naţională, în special în cazul în care Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor sau o autoritate naţională de supraveghere constată discrepanţe majore între practicile statelor membre ale Uniunii Europene sau constată transferuri potenţial ilegale care utilizează canalele de comunicare ale EPPO sau în contextul întrebărilor adresate de una sau mai multe autorităţi naţionale de supraveghere cu privire la punerea în aplicare și interpretarea prezentului regulament.

(2) În cazurile menţionate la alineatul (1), Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor și autorităţile naţionale competente pentru supravegherea protecţiei datelor, fiecare acţionând în conformitate cu competenţele sale, pot să facă schimb de informaţii relevante și să se sprijine reciproc în efectuarea de audituri și inspecţii, să examineze dificultăţi de interpretare sau de aplicare a prezentului regulament, să studieze problemele legate de exercitarea supravegherii independente sau de exercitarea drepturilor persoanelor vizate, să elaboreze propuneri armonizate pentru soluţii comune la orice probleme și să promoveze conștientizarea cu privire la drepturile în materie de protecţie a datelor, după caz.

▼B

(3) Comitetul european pentru protecţia datelor instituit prin Regulamentul (UE) 2016/679 îndeplinește, de asemenea, atribuţiile prevăzute la articolul 51 din Directiva (UE) 2016/680 în ceea ce privește chestiunile reglementate de prezentul regulament, în special cele menţionate la alineatele (1) și (2) de la prezentul articol.

Articolul 88

Dreptul de a depune plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor

(1) Orice persoană vizată are dreptul de a depune plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor în cazul în care persoana vizată consideră că prelucrarea de către EPPO a datelor operaţionale cu caracter personal care privesc persoana vizată încalcă prezentul regulament.

(2) Persoana vizată este informată de către Autoritatea Europeană pentru Protecţia Datelor cu privire la evoluţia și rezultatul plângerii, inclusiv cu privire la posibilitatea de a exercita o cale de atac în temeiul articolului 89.

Articolul 89

Dreptul la exercitarea unei căi de atac împotriva Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor

Acţiunile împotriva deciziilor Autorităţii Europene pentru Protecţia Datelor se introduc în faţa Curţii de Justiţie.

CAPITOLUL IX

DISPOZIŢII FINANCIARE ȘI PRIVIND PERSONALUL

SECŢIUNEA 1

Dispoziţii financiare

Articolul 90

Actorii financiari

(1) Procurorul-șef european este responsabil de elaborarea deciziilor privind întocmirea bugetului și de prezentarea acestora colegiului spre adoptare.

(2) Directorul administrativ este responsabil, în calitate de ordonator de credite, de execuţia bugetului EPPO.

Articolul 91

Buget

(1) Procurorul-șef european elaborează estimări privind veniturile și cheltuielile EPPO pentru fiecare exerciţiu financiar, corespunzând anului calendaristic, pe baza unei propuneri elaborate de directorul administrativ. Estimările respective sunt înscrise în bugetul EPPO.

(2) Bugetul EPPO este echilibrat în ceea ce privește veniturile și cheltuielile.

▼B

(3) Fără a aduce atingere altor resurse, veniturile EPPO cuprind:

(a) o contribuţie din partea Uniunii, înscrisă în bugetul general al Uniunii Europene, făcând obiectul alineatelor (7) și (8);

(b) taxe provenite din publicaţii sau orice altă prestaţie asigurată de EPPO.

(4) Cheltuielile EPPO includ remuneraţia procurorului-șef european, a procurorilor europeni, a procurorilor europeni delegaţi, a directorului administrativ și a personalului EPPO, cheltuielile administrative și de infrastructură, precum și cheltuielile operaţionale.

(5) Atunci când procurorii europeni delegaţi acţionează în cadrul EPPO, cheltuielile relevante generate de procurorii europeni delegaţi în cursul activităţilor respective sunt considerate drept cheltuieli operaţionale ale EPPO.

În principiu, cheltuielile operaţionale ale EPPO nu includ costurile legate de măsurile de investigare întreprinse de autorităţile naţionale competente și nici costurile cu asistenţa judiciară. Cu toate acestea, în limitele bugetului EPPO, acestea includ anumite costuri legate de activităţile de investigare și de urmărire penală, astfel cum sunt prezentate la alineatul (6).

Cheltuielile operaţionale acoperă de asemenea instituirea unui sistem de gestionare a cazurilor, formarea, misiunile și traducerile necesare pentru funcţionarea internă a EPPO, precum traducerile pentru camera permanentă.

(6) Atunci când se întreprinde o măsură de investigare extrem de costisitoare în numele EPPO, procurorii europeni delegaţi pot, din proprie iniţiativă sau la solicitarea autorităţilor naţionale competente, consulta camera permanentă pentru a stabili dacă costurile generate de măsura de investigare ar putea fi suportate în parte de EPPO. Astfel de consultări nu aduc întârzieri investigării.

În astfel de situaţii, camera permanentă poate, după consultarea directorului administrativ și pe baza proporţionalităţii măsurii întreprinse în circumstanţele specifice, precum și pe baza naturii excepţionale a costurilor pe care le implică, să decidă să accepte sau să respingă cererea, în conformitate cu normele privind evaluarea acestor criterii care urmează să fie stabilite în regulamentul intern de procedură al EPPO. Directorul administrativ ia apoi o decizie cu privire la cuantumul subvenţiei care urmează să fie acordate pe baza resurselor financiare disponibile. Directorul administrativ informează fără întârziere procurorul european delegat care instrumentează cazul cu privire la decizia luată referitoare la cuantum.

(7) În conformitate cu articolul 332 din TFUE, cheltuielile EPPO menţionate la alineatele (4) și (5) de la prezentul articol sunt suportate de statele membre. Statele membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată privind EPPO primesc o ajustare în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 al Consiliului ([1]).

(8) Alineatul (7) nu se aplică în cazul costurilor administrative ocazionate instituţiilor Uniunii, care rezultă din punerea în aplicare a formei de cooperare consolidată privind instituirea EPPO.

([1]) Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 al Consiliului din 26 mai 2014 privind metodele și procedura de punere la dispoziţie a resurselor proprii tradiţionale și a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB și privind măsurile pentru a răspunde necesităţilor trezoreriei (JO L 168, 7.6.2014, p. 39).

▼B

Articolul 92

Elaborarea bugetului

(1) În fiecare an, procurorul-șef european elaborează un proiect provizoriu de estimare a veniturilor și cheltuielilor EPPO pentru anul financiar următor, pe baza unei propuneri elaborate de directorul administrativ. Procurorul-șef european trimite proiectul provizoriu de estimare colegiului spre adoptare.

(2) Proiectul provizoriu de estimare a veniturilor și cheltuielilor EPPO este trimis Comisiei Europene până la data de 31 ianuarie a fiecărui an. EPPO trimite Comisiei în fiecare an, până la 31 martie, un proiect final de estimare, care cuprinde un proiect al schemei de personal.

(3) Comisia transmite situația estimărilor Parlamentului European și Consiliului („autoritatea bugetară”), împreună cu proiectul de buget general al Uniunii.

(4) Pe baza acestei situații a estimărilor, Comisia înscrie în proiectul de buget general al Uniunii Europene estimările pe care le consideră necesare pentru schema de personal și valoarea contribuției care trebuie alocată din bugetul general și îl înaintează autorității bugetare în conformitate cu articolele 313 și 314 din TFUE.

(5) Autoritatea bugetară autorizează creditele pentru contribuția de la bugetul general al Uniunii către EPPO.

(6) Autoritatea bugetară adoptă organigrama EPPO.

(7) Colegiul adoptă bugetul EPPO, la propunerea procurorului-șef european. Acesta devine definitiv după adoptarea definitivă a bugetului general al Uniunii. Dacă este necesar, acesta se ajustează în conformitate cu aceeași procedură folosită la adoptarea bugetului inițial.

(8) Pentru orice proiect de natură imobiliară care poate avea implicații semnificative asupra bugetului EPPO, se aplică articolul 88 din Regulamentul delegat (UE) nr. 1271/2013 al Comisiei ([1]).

Articolul 93

Execuția bugetară

(1) Directorul administrativ, acționând în calitate de ordonator de credite al EPPO, execută bugetul pe propria răspundere și în limitele autorizate în buget.

(2) În fiecare an, directorul administrativ transmite autorității bugetare toate informațiile relevante pentru concluziile oricăror proceduri de evaluare.

Articolul 94

Prezentarea conturilor și descărcarea de gestiune

(1) Contabilul EPPO comunică conturile provizorii pentru exercițiul financiar (anul N) contabilului Comisiei și Curții de Conturi până la data de 1 martie a exercițiului financiar următor (anul N+1).

([1]) Regulamentul delegat (UE) nr. 1271/2013 al Comisiei din 30 septembrie 2013 privind regulamentul financiar cadru pentru organismele menționate la articolul 208 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 328, 7.12.2013, p. 42).

▼B

(2) EPPO trimite raportul privind gestiunea bugetară și financiară Parlamentului European, Consiliului și Curții de Conturi până la data de 31 martie a exercițiului financiar următor.

(3) Contabilul Comisiei transmite Curții de Conturi conturile provizorii ale EPPO consolidate cu cele ale Comisiei până la data de 31 martie următoare încheierii fiecărui exercițiu financiar.

(4) În conformitate cu articolul 148 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012, Curtea de Conturi își formulează observațiile cu privire la conturile provizorii ale EPPO până la data de 1 iunie a anului următor, cel mai târziu.

(5) La primirea observațiilor formulate de Curtea de Conturi privind conturile provizorii ale EPPO în conformitate cu articolul 148 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012, contabilul EPPO elaborează conturile finale ale EPPO pe propria răspundere și le transmite colegiului în vederea exprimării unui aviz.

(6) Până la data de 1 iulie următoare încheierii fiecărui exercițiu financiar, contabilul EPPO transmite conturile finale Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și Curții de Conturi, însoțite de avizul colegiului menționat la alineatul (5).

(7) Conturile finale ale EPPO sunt publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* până la data de 15 noiembrie a anului care urmează fiecărui exercițiu financiar.

(8) Directorul administrativ trimite Curții de Conturi un răspuns la observațiile acesteia până cel târziu la data de 30 septembrie a anului care urmează fiecărui exercițiu financiar. Directorul administrativ transmite, de asemenea, răspunsul Comisiei.

(9) Directorul administrativ prezintă Parlamentului European, la cererea acestuia, orice informație necesară pentru buna desfășurare a procedurii de descărcare de gestiune pentru exercițiul financiar în cauză, astfel cum se prevede la articolul 109 alineatul (3) din Regulamentul delegat (UE) nr. 1271/2013.

(10) La recomandarea Consiliului acționând cu o majoritate calificată, Parlamentul European aprobă, înainte de data de 15 mai a anului N +2, descărcarea de gestiune a directorului administrativ în ceea ce privește execuția bugetului pentru anul N.

Articolul 95

Norme financiare

Procurorul-șef european elaborează un proiect de reglementări financiare aplicabile EPPO pe baza unei propuneri din partea directorului administrativ. Respectivele reglementări sunt adoptate de colegiu după consultarea Comisiei. Reglementările financiare nu derogă de la cele din Regulamentul delegat (UE) nr. 1271/2013, cu excepția cazului în care o astfel de derogare este în mod specific necesară pentru funcționarea EPPO, iar Comisia și-a dat acordul prealabil.

SECȚIUNEA 2

Dispoziții privind personalul

Articolul 96

Dispoziții generale

(1) Statutul funcționarilor și Regimul aplicabil, precum și normele adoptate de comun acord de către instituțiile Uniunii de punere în aplicare a Statutului funcționarilor și a Regimului aplicabil se aplică și în cazul procurorului-șef european, al procurorilor europeni, al procurorilor europeni delegați, al directorului administrativ și al personalului EPPO, cu excepția unor dispoziții contrare prevăzute în prezentul regulament.

▼B

Procurorul-șef european și procurorii europeni sunt angajaţi ca agenţi temporari ai EPPO în temeiul articolului 2 litera (a) din Regimul aplicabil.

(2) Personalul EPPO este recrutat în conformitate cu normele și statutele aplicabile funcţionarilor și altor agenţi ai Uniunii Europene.

(3) Competenţele conferite autorităţii împuternicite să facă numiri prin Statutul funcţionarilor și prin Regimul aplicabil pentru încheierea de contracte de muncă sunt exercitate de colegiu. Colegiul poate delega aceste competenţe directorului administrativ cu privire la personalul EPPO. Delegarea de competenţe menţionată la prezentul alineat nu se referă la procurorul-șef european, la procurorii europeni, la procurorii europeni delegaţi sau la directorul administrativ.

(4) Colegiul adoptă norme corespunzătoare de punere în aplicare a Statutului funcţionarilor și a Regimului aplicabil, în conformitate cu articolul 110 din Statutul funcţionarilor. Colegiul adoptă, de asemenea, programarea resurselor de personal în cadrul documentului de programare.

(5) Protocolul privind privilegiile și imunităţile Uniunii Europene se aplică în cazul EPPO și al personalului acestuia.

(6) Procurorii europeni delegaţi sunt angajaţi în calitate de consultanţi speciali în conformitate cu articolele 5, 123 și 124 din Regimul aplicabil. Autorităţile naţionale competente facilitează exercitarea funcţiilor de procurori europeni delegaţi în temeiul prezentului regulament și se abţin de la orice acţiune sau politică care le poate afecta negativ cariera sau statutul în sistemul naţional de urmărire penală. În special, autorităţile naţionale competente furnizează procurorilor europeni delegaţi resursele și echipamentele necesare exercitării funcţiilor lor în temeiul prezentului regulament și se asigură că aceștia sunt integraţi pe deplin în serviciile lor naţionale de urmărire penală. Se asigură existenţa unor aranjamente corespunzătoare pentru ca drepturile procurorilor europeni delegaţi legate de securitatea socială, de pensii și de asigurare în cadrul sistemului naţional să fie menţinute. De asemenea, se asigură că totalul remuneraţiei unui procuror european delegat nu este sub nivelul la care ar fi fost în cazul în care respectivul procuror ar fi rămas doar procuror naţional. Condiţiile generale de muncă și mediul de lucru ale procurorilor europeni delegaţi intră în responsabilitatea autorităţilor judiciare naţionale competente.

(7) În exercitarea competenţelor lor de investigare și de urmărire penală, procurorii europeni și procurorii europeni delegaţi nu primesc alte ordine, orientări și instrucţiuni în afara celor prevăzute în mod explicit la articolul 6.

Articolul 97

Agenţi temporari și agenţi contractuali

(1) Agenţilor temporari angajaţi în conformitate cu articolul 2 litera (a) din Regimul aplicabil în instituţiile, organele, oficiile sau agenţiile Uniunii, care sunt angajaţi de EPPO cu un contract încheiat până cel târziu la un an de la data la care EPPO devine operaţional, în conformitate cu decizia menţionată la articolul 120 alineatul (2), le sunt oferite contractele prevăzute la articolul 2 litera (f) din Regimul aplicabil, iar toate celelalte condiţii ale contractului rămân neschimbate, fără a aduce atingere necesităţii de a respecta obligaţiile care decurg din Regimul aplicabil. Se consideră că agenţii temporari respectivi și-au desfășurat întreaga carieră în cadrul EPPO.

▼B

(2) Agenţilor contractuali angajaţi în conformitate cu articolul 3a sau 3b din Regimul aplicabil în instituţiile Uniunii, care sunt angajaţi de EPPO cu un contract încheiat până cel târziu la un an de la data la care EPPO devine operaţional, în conformitate cu decizia menţionată la articolul 120 alineatul (2), le sunt oferite contracte în temeiul articolului 3a din Regimul aplicabil, iar toate celelalte condiţii ale contractului rămân neschimbate. Se consideră că acești agenţi contractuali și-au desfășurat întreaga carieră în cadrul EPPO.

(3) Agenţilor temporari angajaţi în conformitate cu articolul 2 litera (f) din Regimul aplicabil și agenţilor contractuali angajaţi în conformitate cu articolul 3a din Regimul aplicabil în instituţiile, organele, oficiile sau agenţiile Uniunii, care sunt angajaţi de EPPO cu un contract încheiat până cel târziu la un an de la data la care EPPO devine operaţional, în conformitate cu decizia menţionată la articolul 120 alineatul (2), le sunt oferite contracte în aceleași condiţii. Se consideră că agenţii respectivi și-au desfășurat întreaga carieră în cadrul EPPO.

Articolul 98

Experţii naţionali detașaţi și alte categorii de personal

(1) EPPO poate utiliza, pe lângă personalul propriu, experţi naţionali detașaţi sau alte persoane puse la dispoziţia sa, dar care nu sunt angajate de EPPO. Experţii naţionali detașaţi se subordonează autorităţii procurorului-șef european în exercitarea atribuţiilor legate de funcţiile EPPO.

(2) Colegiul adoptă o decizie de stabilire a normelor privind detașarea la EPPO a experţilor naţionali sau privind alte persoane puse la dispoziţia acestuia, dar care nu sunt angajate de acesta.

CAPITOLUL X

DISPOZIŢII PRIVIND RELAŢIILE EPPO CU PARTENERII SĂI

Articolul 99

Dispoziţii comune

(1) În măsura în care acest lucru este necesar pentru îndeplinirea atribuţiilor sale, EPPO poate stabili și întreţine relaţii de cooperare cu instituţiile, organele, oficiile și agenţiile Uniunii, în conformitate cu obiectivele lor respective, precum și cu autorităţile statelor membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată privind instituirea EPPO, cu autorităţile ţărilor terţe și cu organizaţii internaţionale.

(2) În măsura în care acest lucru este relevant pentru îndeplinirea atribuţiilor sale, EPPO poate, în conformitate cu articolul 111, să facă schimb direct de informaţii cu entităţile menţionate la prezentul articol alineatul (1), cu excepţia cazului în care prezentul regulament conţine dispoziţii contrare.

(3) În scopurile stabilite la alineatele (1) și (2), EPPO poate încheia acorduri de lucru cu entităţile menţionate la alineatul (1). Respectivele acorduri de lucru privesc aspecte tehnice și/sau operaţionale și au mai ales drept obiectiv facilitarea cooperării și a schimbului de informaţii între părţile la acestea. Acordurile de lucru nu pot constitui un temei pentru permiterea schimbului de date cu caracter personal și nici nu pot avea efecte juridice obligatorii pentru Uniune sau pentru statele membre ale acesteia.

▼B

Articolul 100

Relaţiile cu Eurojust

(1) EPPO stabilește și menţine o relaţie strânsă cu Eurojust, bazată pe cooperare reciprocă în cadrul mandatelor lor respective și pe dezvoltarea legăturilor operaţionale, administrative și de gestionare dintre ele, astfel cum sunt definite în prezentul articol. În acest scop, procurorul-șef european și președintele Eurojust se întâlnesc periodic pentru a discuta aspecte de interes comun.

(2) Pe plan operaţional, EPPO poate asocia Eurojust în activităţile sale referitoare la cazurile transfrontaliere, inclusiv prin:

(a) schimbul de informaţii, inclusiv de date cu caracter personal, privind investigaţiile sale, în conformitate cu dispoziţiile relevante din prezentul regulament;

(b) invitarea Eurojust sau a membrului (membrilor) său (săi) naţional(i) competent (competenţi) să ofere sprijin în ceea ce privește transmiterea deciziilor sau cererilor sale de asistenţă judiciară reciprocă statelor membre ale Uniunii Europene care sunt membre ale Eurojust, dar care nu participă la instituirea EPPO, și ţărilor terţe, precum și în ceea ce privește executarea la nivelul acestora a respectivelor decizii sau cereri.

(3) EPPO are acces indirect la informaţiile din sistemul de gestionare a cazurilor al Eurojust, pe baza unui sistem de tip răspuns pozitiv/negativ (*hit/no hit*). Ori de câte ori se identifică o corespondenţă între datele introduse în sistemul de gestionare a cazurilor de către EPPO și datele deţinute de Eurojust, acest lucru este comunicat atât Eurojust, cât și EPPO, precum și statului membru al Uniunii Europene care a furnizat datele către Eurojust. EPPO ia măsurile necesare pentru a permite Eurojust accesul la informaţiile din sistemul său de gestionare a cazurilor, pe baza unui sistem de tip răspuns pozitiv/negativ (*hit/no hit*).

(4) EPPO se poate baza pe sprijinul și resursele administraţiei Eurojust. În acest sens, Eurojust poate presta servicii de interes comun pentru EPPO. Detaliile sunt reglementate printr-un acord.

Articolul 101

Relaţiile cu OLAF

(1) EPPO stabilește și menţine o relaţie strânsă cu OLAF, bazată pe cooperare reciprocă în cadrul mandatelor lor respective și pe schimbul de informaţii. Relaţia vizează în special asigurarea utilizării tuturor mijloacelor disponibile pentru protecţia intereselor financiare ale Uniunii prin complementaritatea cu OLAF și sprijinul acordat de acesta către EPPO.

(2) Fără a aduce atingere acţiunilor prevăzute la alineatul (3), în cazul în care EPPO desfășoară o investigaţie penală în conformitate cu prezentul regulament, OLAF nu deschide o anchetă administrativă paralelă cu privire la aceleași fapte.

(3) În cursul unei investigaţii desfășurate de EPPO, acesta poate solicita OLAF, în conformitate cu mandatul OLAF, să sprijine sau să completeze activitatea EPPO, în special prin:

(a) furnizarea de informaţii, analize (inclusiv analize criminalistice), expertiză și sprijin operaţional;

▼B

(b) facilitarea coordonării de acţiuni specifice ale autorităţilor administrative naţionale competente și ale organismelor Uniunii;

(c) desfășurarea de anchete administrative.

(4) Cu scopul de a-i permite OLAF să aibă în vedere măsuri administrative adecvate în conformitate cu mandatul său, EPPO poate să furnizeze către OLAF informaţii relevante cu privire la cazurile în care EPPO a decis să nu efectueze o investigaţie sau a respins cazul.

(5) EPPO are acces indirect la informaţiile din sistemul de gestionare a cazurilor al OLAF, pe baza unui sistem de tip răspuns pozitiv/negativ (*hit/no hit*). Ori de câte ori se obţine o concordanţă între datele introduse de către EPPO în sistemul de gestionare a cazurilor și datele deţinute de OLAF, faptul că există o concordanţă este comunicat atât către OLAF, cât și către EPPO. EPPO ia măsurile necesare pentru a permite OLAF accesul la informaţiile din sistemul său de gestionare a cazurilor, pe baza unui sistem de tip răspuns pozitiv/negativ (*hit/no hit*).

Articolul 102

Relaţiile cu Europol

(1) EPPO stabilește și menţine o strânsă legătură cu Europol. În acest sens, acestea încheie un acord de lucru care stabilește modalităţile lor de cooperare.

(2) Atunci când acest lucru este necesar în scopul investigaţiilor sale, EPPO are posibilitatea de a obţine, la cerere, orice informaţie relevantă deţinută de Europol privind orice infracţiune de competenţa sa și, de asemenea, poate să îi solicite Europol să ofere sprijin analitic în cazul unei investigaţii specifice întreprinse de EPPO.

Articolul 103

Relaţiile cu alte instituţii, organe, oficii și agenţii ale Uniunii

(1) EPPO instituie și menţine o relaţie de cooperare cu Comisia în scopul protejării intereselor financiare ale Uniunii. În acest sens, acestea încheie un acord de stabilire a modalităţilor de cooperare.

(2) Fără a aduce atingere bunei desfășurări și confidenţialităţii investigaţiilor sale, EPPO oferă, fără întârziere, instituţiei, organului, oficiului sau agenţiei Uniunii în cauză suficiente informaţii pentru a le permite acestora să ia măsurile corespunzătoare, în special:

(a) măsuri administrative, cum ar fi măsuri asigurătorii pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii, în acest sens. EPPO poate recomanda măsuri specifice pentru instituţia, organul, oficiul sau agenţia Uniunii;

(b) intervenţie în calitate de parte civilă în proceduri;

(c) măsuri în scopul procedurii administrative de recuperare a sumelor datorate la bugetul Uniunii sau al măsurilor disciplinare.

▼B

Articolul 104

Relaţiile cu ţări terţe și organizaţii internaţionale

(1) Acordurile de lucru menţionate la articolul 99 alineatul (3) cu autorităţile ţărilor terţe și organizaţiile internaţionale pot, în special, să vizeze schimbul de informaţii strategice și detașarea de ofiţeri de legătură la EPPO.

(2) Pentru a facilita cooperarea în conformitate cu nevoile operaţionale ale EPPO, acesta poate desemna, de comun acord cu autorităţile competente vizate, puncte de contact în ţările terţe.

(3) Acordurile internaţionale cu una sau mai multe ţări terţe încheiate de Uniune sau la care Uniunea a aderat în conformitate cu articolul 218 din TFUE în domenii care sunt de competenţa EPPO, precum acordurile internaţionale referitoare la cooperarea în materie penală între EPPO și ţările terţe respective, au un caracter obligatoriu pentru EPPO.

(4) În absenţa unui acord în temeiul alineatului (3), în cazul în care acest lucru este permis în temeiul acordului internaţional multilateral relevant și sub rezerva acceptării de către ţara terţă, statele membre recunosc și, dacă este cazul, notifică EPPO ca autoritate competentă în scopul punerii în aplicare a acordurilor internaţionale multilaterale privind asistenţa judiciară în materie penală încheiate de respectivele state membre, inclusiv, dacă este necesar și posibil, prin intermediul unei modificări a acordurilor respective.

Statele membre pot, de asemenea, să notifice EPPO în calitate de autoritate competentă, în scopul punerii în aplicare a altor acorduri internaţionale privind asistenţa judiciară în materie penală încheiate de acestea, inclusiv prin intermediul unei modificări a acordurilor respective.

(5) În absenţa unui acord în temeiul alineatului (3) al prezentului articol sau a unei recunoașteri în temeiul alineatului (4) al prezentului articol, procurorul european delegat care instrumentează cazul poate, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1), să recurgă la atribuţiile unui procuror naţional din statul său membru pentru a solicita asistenţă judiciară în materie penală de la autorităţile din ţările terţe, pe baza unor acorduri internaţionale încheiate de respectivul stat membru sau pe baza legislaţiei naţionale aplicabile și, dacă este cazul, prin intermediul autorităţilor naţionale competente. În acest caz, procurorul european delegat informează și, dacă este cazul, depune eforturi pentru a obţine, din partea autorităţilor din ţările terţe, consimţământul ca probele obţinute pe această bază să fie utilizate de EPPO în sensul prezentului regulament. În orice caz, ţara terţă este informată corespunzător că destinatarul final al răspunsului la solicitare este EPPO.

În cazul în care EPPO nu își poate exercita funcţiile în temeiul unui acord internaţional relevant la care se face referire la alineatul (3) sau (4) de la prezentul articol, EPPO poate, de asemenea, solicita asistenţă judiciară în materie penală de la autorităţile din ţări terţe într-un anumit caz și în limitele sferei sale de competenţă materială. EPPO se conformează condiţiilor care pot fi stabilite de către aceste autorităţi cu privire la utilizarea informaţiilor care i-au fost furnizate de autorităţile respective pe această bază.

(6) Sub rezerva altor dispoziţii ale prezentului regulament, EPPO poate, la cerere, să furnizeze autorităţilor competente din ţările terţe sau organizaţiilor internaţionale, în scopul investigaţiilor sau al utilizării drept probe în cadrul investigaţiilor penale, informaţii sau probe care se află deja în posesia EPPO. După consultarea camerei permanente, procurorul european delegat care instrumentează cazul decide cu privire la orice astfel de transfer de informaţii sau probe în conformitate cu dreptul intern din statul său membru și cu prezentul regulament.

(7) Atunci când este necesar să se solicite extrădarea unei persoane, procurorul european delegat care instrumentează cazul poate solicita autorităţii competente din statul său membru să emită o cerere de extrădare în conformitate cu tratatele și/sau dreptul intern aplicabile.

▼B

Articolul 105

Relaţiile cu statele membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea EPPO

(1) Acordurile de lucru menţionate la articolul 99 alineatul (3) cu autorităţi ale statelor membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea EPPO pot, în special, să vizeze schimbul de informaţii strategice și detașarea ofiţerilor de legătură la EPPO.

(2) EPPO poate desemna, de comun acord cu autorităţile competente în cauză, puncte de contact în statele membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea EPPO pentru a facilita cooperarea în conformitate cu necesităţile EPPO.

(3) În absenţa unui instrument juridic privind cooperarea în materie penală și extrădarea între EPPO și autorităţile competente ale statelor membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea EPPO, statele membre notifică EPPO ca autoritate competentă în scopul punerii în aplicare a actelor aplicabile ale Uniunii privind cooperarea judiciară în materie penală în ceea ce privește cazurile care ţin de competenţa EPPO, în relaţiile dintre acestea și statele membre ale Uniunii Europene care nu participă la forma de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea EPPO.

CAPITOLUL XI

DISPOZIŢII GENERALE

Articolul 106

Statutul juridic și condiţiile de funcţionare

▼C1

(1) În fiecare dintre statele membre, EPPO are capacitatea juridică acordată persoanelor juridice în temeiul dreptului intern.

▼B

(2) Aranjamentele necesare privind găzduirea asigurată pentru EPPO și facilităţile puse la dispoziţie de Luxemburg, precum și normele specifice aplicabile în statul membru menţionat membrilor colegiului, directorului administrativ și personalului EPPO, precum și membrilor familiilor lor se stabilesc printr-un acord privind sediul, care urmează să fie încheiat între EPPO și Luxemburg până la data la care EPPO își preia atribuţiile de investigare și urmărire penală stabilite în conformitate cu articolul 120 alineatul (2).

Articolul 107

Regimul lingvistic

(1) Regulamentul (CEE) nr. 1/58 al Consiliului ([1]) se aplică actelor menţionate la articolele 21 și 114 din prezentul regulament.

(2) Colegiul hotărăște cu o majoritate de două treimi dintre membrii săi cu privire la regimul lingvistic intern al EPPO.

([1]) Regulamentul (CEE) nr. 1/58 al Consiliului de stabilire a limbilor utilizate de Comunitatea Economică Europeană (JO 17, 6.10.1958, p. 385).

▼B

(3) Serviciile de traducere necesare pentru funcţionarea EPPO la nivel central sunt asigurate de Centrul de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene, cu excepţia situaţiilor urgente care necesită o soluţie diferită. Procurorii europeni delegaţi decid cu privire la modalităţile de traducere în scopul investigaţiilor, în conformitate cu dreptul intern aplicabil.

Articolul 108

Confidenţialitate și păstrarea secretului profesional

(1) Membrii colegiului, directorul administrativ și personalul EPPO, experţii naţionali detaşaţi și alte persoane puse la dispoziţia EPPO, dar neangajate de acesta, precum și procurorii europeni delegaţi sunt supuși obligaţiei de confidenţialitate în conformitate cu legislaţia Uniunii cu privire la orice informaţii deţinute de EPPO.

(2) Orice altă persoană care participă sau care asistă la îndeplinirea funcţiilor EPPO la nivel naţional este obligată să respecte obligaţia de confidenţialitate prevăzută în dreptul intern aplicabil.

(3) Obligaţia de confidenţialitate se aplică persoanelor menţionate la alineatele (1) și (2) și după ce mandatul sau contractul de muncă al acestora a încetat și după încetarea activităţilor.

(4) Obligaţia de confidenţialitate se aplică, în conformitate cu dreptul intern sau cu dreptul Uniunii aplicabil, tuturor informaţiilor primite de EPPO, cu excepţia cazului în care respectivele informaţii au fost deja făcute publice în mod legal.

(5) Investigaţiile efectuate sub autoritatea EPPO sunt protejate de normele privind secretul profesional în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii. Orice altă persoană care participă sau care asistă la îndeplinirea funcţiilor EPPO este obligată să respecte obligaţia de confidenţialitate din dreptul intern aplicabil.

Articolul 109

Transparenţa

(1) Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) se aplică altor documente decât dosarele cazurilor, inclusiv imaginile electronice ale dosarele respective, păstrate în conformitate cu articolul 45 din prezentul regulament.

(2) Procurorul-șef european elaborează, în termen de șase luni de la data numirii sale, o propunere de norme detaliate de aplicare a prezentului articol. Respectiva propunere este adoptată de colegiu.

(3) Deciziile luate de EPPO în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 pot face obiectul unei plângeri către Ombudsmanul European sau al unei acţiuni la Curtea de Justiţie, în condiţiile prevăzute la articolele 228 și, respectiv, 263 din TFUE.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

▼B

Articolul 110

OLAF și Curtea de Conturi Europeană

(1) Pentru a facilita combaterea fraudei, a corupţiei și a altor activităţi ilegale, în temeiul Regulamentului (UE, Euratom) nr. 883/2013, în termen de șase luni de la data stabilită de Comisie în temeiul articolului 120 alineatul (2), EPPO aderă la Acordul interinstituţional din 25 mai 1999 privind investigaţiile interne efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) ([1]) și adoptă dispoziţiile corespunzătoare aplicabile procurorului-șef european, procurorilor europeni, directorului administrativ și personalului EPPO, experţilor naţionali detașaţi și altor persoane puse la dispoziţia EPPO, dar neangajate de acesta, precum și procurorilor europeni delegaţi, utilizând modelul prevăzut în anexa la respectivul acord.

(2) Curtea de Conturi are competenţa de a efectua audituri, pe baza documentelor și la faţa locului, cu privire la toţi contractanţii și subcontractanţii care au beneficiat de fonduri ale Uniunii de la EPPO.

(3) OLAF poate efectua investigaţii, inclusiv controale și inspecţii la faţa locului, în conformitate cu dispoziţiile și procedurile prevăzute de Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 și Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96 al Consiliului ([2]), pentru a stabili dacă au existat nereguli care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii în legătură cu cheltuielile finanţate de EPPO.

(4) Fără a aduce atingere alineatelor (1), (2) și (3), acordurile de lucru cu organele Uniunii, autorităţile ţărilor terţe și organizaţiile internaţionale și contractele EPPO includ dispoziţii exprese de mandatare a Curţii de Conturi și a OLAF pentru a efectua astfel de audituri și investigaţii, în conformitate cu competenţele lor respective.

Articolul 111

Norme privind protecţia informaţiilor sensibile neclasificate și a informaţiilor clasificate

(1) EPPO stabilește norme interne privind protecţia informaţiilor sensibile neclasificate, inclusiv privind crearea și prelucrarea acestor informaţii în cadrul EPPO.

(2) EPPO stabilește norme interne privind protecţia informaţiilor clasificate ale UE, care sunt conforme cu Decizia 2013/488/UE a Consiliului ([3]), cu scopul de a asigura un nivel de protecţie echivalent pentru astfel de informaţii.

Articolul 112

Anchete administrative

Activităţile administrative ale EPPO sunt supuse investigaţiilor efectuate de către Ombudsmanul European în conformitate cu articolul 228 din TFUE.

([1]) Acordul interinstituţional din 25 mai 1999 între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Comunităţilor Europene privind investigaţiile interne desfășurate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) (JO L 136, 31.5.1999, p. 15).

([2]) Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96 al Consiliului din 11 noiembrie 1996 privind controalele și inspecţiile la faţa locului efectuate de Comisie în scopul protejării intereselor financiare ale Comunităţilor Europene împotriva fraudei și a altor abateri (JO L 292, 15.11.1996, p. 2).

([3]) Decizia 2013/488/UE a Consiliului din 23 septembrie 2013 privind normele de securitate pentru protecţia informaţiilor UE clasificate (JO L 274, 15.10.2013, p. 1).

▼B

Articolul 113

Regimul general de răspundere

(1) Răspunderea contractuală a EPPO este reglementată prin legislaţia aplicabilă contractului în cauză.

(2) Curtea de Justiţie este competentă să se pronunţe în temeiul oricărei clauze compromisorii cuprinse într-un contract încheiat de EPPO.

(3) În cazul răspunderii necontractuale, EPPO, în conformitate cu principiile generale comune legislaţiilor statelor membre ale Uniunii Europene, repară orice prejudiciu cauzat de EPPO sau de personalul acestuia în exerciţiul funcţiunii, în măsura în care prejudiciul le poate fi imputat acestora.

(4) Alineatul (3) se aplică, de asemenea, prejudiciilor cauzate din vina unui procuror european delegat în cadrul exercitării funcţiilor sale.

(5) Curtea de Justiţie este competentă în litigiile privind acordarea de despăgubiri pentru prejudicii, astfel cum se menţionează la alineatul (3).

(6) Instanţele naţionale ale statelor membre ale Uniunii Europene competente să soluţioneze litigiile care implică răspunderea contractuală a EPPO prevăzută în prezentul articol se stabilesc în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1215/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]).

▼C1

(7) Răspunderea personală a personalului EPPO este reglementată de dispoziţiile aplicabile prevăzute în Statutul funcţionarilor Uniunii Europene și în Regimul aplicabil celorlalţi agenţi ai Uniunii Europene.

▼B

Articolul 114

Norme de punere în aplicare și documente de programare

Colegiul, la propunerea procurorului-șef european, adoptă în special:

(a) anual, documentul de programare care cuprinde programarea anuală și multianuală a EPPO;

(b) o strategie antifraudă, proporţională cu riscurile de fraudă, având în vedere raportul cost/beneficii al măsurilor ce urmează a fi puse în aplicare;

▼C1

(c) norme privind condiţiile de încadrare în muncă, criteriile de performanţă, exercitarea necorespunzătoare a atribuţiilor, drepturile și obligaţiile procurorilor europeni delegaţi, inclusiv norme privind prevenirea și gestionarea conflictelor de interese;

▼B

(d) norme detaliate referitoare la aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1049/2001 în cadrul activităţilor EPPO;

(e) normele de punere în aplicare menţionate la articolul 24 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 45/2001.

Articolul 115

Exercitarea competenţelor delegate

(1) Competenţa de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condiţiile prevăzute în prezentul articol.

(2) Competenţa de a adopta actele delegate menţionate la articolul 49 alineatul (3) se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată începând de la 20 noiembrie 2017.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2012 privind competenţa judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (JO L 351, 20.12.2012, p. 1).

▼B

(3) Delegarea de competență menționată la articolul 49 alineatul (3) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua următoare datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară, menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere validității actelor delegate care sunt deja în vigoare.

(4) Înainte de a adopta un act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.

(5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 49 alineatul (3) intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție de către Parlamentul European sau de către Consiliu în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Termenul respectiv se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 116

Procedura de urgență

(1) Actele delegate adoptate în temeiul prezentului articol intră în vigoare fără întârziere și se aplică atât timp cât nu se formulează nicio obiecție în conformitate cu alineatul (2). În notificarea unui act delegat către Parlamentul European și Consiliu se prezintă motivele pentru care s-a folosit procedura de urgență.

(2) Parlamentul European sau Consiliul poate formula obiecții la un act delegat, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 115a alineatul (6). În acest caz, Comisia abrogă actul imediat ce Parlamentul European sau Consiliul notifică decizia de a formula obiecții.

Articolul 117

Notificări

Fiecare stat membru își desemnează autoritățile care sunt competente în scopul punerii în aplicare a prezentului regulament. Informațiile privind autoritățile desemnate, precum și privind orice modificare ulterioară în acest sens, sunt notificate simultan procurorului-șef european, Consiliului și Comisiei. Statele membre informează, de asemenea, EPPO cu privire la o listă cuprinzătoare de dispoziții naționale în materie de drept penal material aplicabile infracțiunilor definite în Directiva (UE) 2017/1371 și în orice alte acte legislative naționale relevante. EPPO se asigură că informațiile primite prin aceste liste sunt făcute publice. În plus, statele membre care, în conformitate cu articolul 30 alineatul (3), intenționează să limiteze aplicarea articolului 30 alineatul (1) litera (e) și litera (f) la infracțiuni grave specifice notifică EPPO o listă a infracțiunilor respective.

Articolul 118

Revizuirea normelor referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către EPPO

În contextul adaptării Regulamentului (CE) nr. 45/2001 în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) și cu articolul 98 din Regulamentul (UE) 2016/679, Comisia revizuiește dispozițiile prevăzute în prezentul regulament referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către EPPO. Comisia prezintă, după caz, o propunere legislativă în vederea modificării sau a abrogării dispozițiilor respective.

▼B

Articolul 119

Clauza de reexaminare

(1) În termen de cinci ani de la data care urmează să fie stabilită de Comisie în temeiul articolului 120 alineatul (2) și ulterior la fiecare cinci ani, Comisia comandă o evaluare și transmite un raport de evaluare a punerii în aplicare și a impactului prezentului regulament, precum și a eficacităţii și a eficienţei EPPO și a practicilor de lucru ale acestuia. Comisia transmite raportul de evaluare împreună cu concluziile sale Parlamentului European și Consiliului, precum și parlamentelor naţionale. Rezultatele evaluării se fac publice.

(2) Comisia prezintă propuneri legislative Parlamentului European și Consiliului în cazul în care ajunge la concluzia că sunt necesare norme suplimentare sau mai detaliate privind instituirea EPPO, funcţiile acestuia sau procedurile aplicabile activităţilor sale, inclusiv investigaţiilor sale transfrontaliere.

Articolul 120

Intrarea în vigoare

(1) Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(2) EPPO își exercită competenţa cu privire la orice infracţiune din sfera sa de competenţă săvârșită după data intrării în vigoare a prezentului regulament.

EPPO își asumă atribuţiile de investigare și urmărire penală conferite prin prezentul regulament la o dată care urmează să fie stabilită printr-o decizie a Comisiei, la propunerea procurorului-șef european, ulterior înființării EPPO. Decizia Comisiei se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Data care urmează să fie stabilită de către Comisie nu este mai devreme de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

Pentru acele state membre care participă la forma de cooperare consolidată pe baza unei decizii adoptate în temeiul articolului 331 alineatul (1) al doilea sau al treilea paragraf din TFUE, prezentul regulament se aplică de la data indicată în decizia respectivă.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.